

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

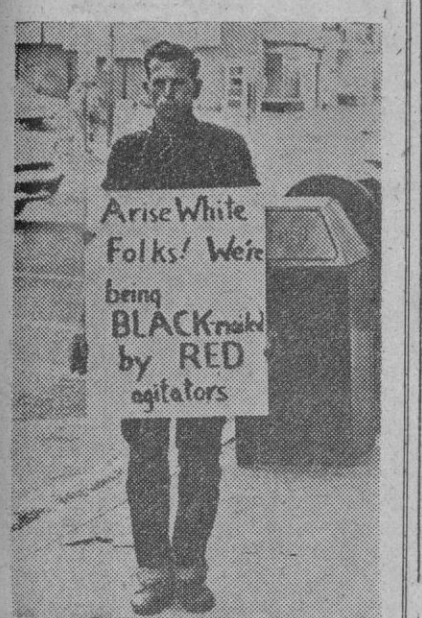
TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299 DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11

AÑO LXIII.—Número 19.154 Depósito Legal SG. 7-1988 Miércoles 19 de junio de 1963 Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

80 cardenales inician el Cónclave esta tarde en la Capilla Sixtina

Bahamontes participará en la Vuelta a Francia

Madrid, 19.—El corredor ciclista español Federico Bahamontes ha salido por vía aérea con dirección a París. El objeto del viaje es participar en la Vuelta Ciclista a Francia, que comenzará el próximo domingo, día 23.



La ola de incidentes raciales en Estados Unidos ha llegado también a Lexington (Carolina del Norte). Este manifestante pasea por las calles de Lexington con el slogan: "Arriba raza blanca." "Nosotros estamos siendo objeto de un chantaje por los agitadores rojos." (Foto Europa Press.)

Liz Taylor y Richard Burton, piensan casarse en octubre

Londres, 19.—Elizabeth Taylor y Richard Burton que acaban de intervenir conjuntamente en el rodaje de la película "Cleopatra" van a contraer matrimonio, probablemente en octubre, según anuncia esta mañana el "Daily Sketch", tomando como base las declaraciones hechas al periódico por la actriz y el actor.

Para Liz Taylor, que cuenta 32 años de edad, éste será el cuarto matrimonio, y para Richard Burton, su segundo casamiento. El último esposo de Liz Taylor fue Eddie Fisher, del que acaba de obtener el divorcio.—Efe.

Complot comunista, descubierto en Guatemala

Pretendía derrocar a los Gobiernos de aquel país y de Nicaragua

Guatemala, 19.—Las autoridades guatemaltecas han anunciado haber descubierto un complot comunista con el propósito de derrocar a los Gobiernos de Guatemala y Nicaragua. El coronel Luis Max Serrano, ministro del Interior, ha declarado que el complot apoyado por organizaciones mejicanas y de otros países, había sido organizado por el partido laborista (comunista) guatemalteco.

110.000 muertos y 3.500.000 heridos en Alemania Occidental en seis millones de accidentes de carretera entre los años 1953 y 1962

Franfort, 19.—Ciento diez mil personas han resultado muertas entre los años 1953 y 1962 como consecuencia de accidentes de carretera, registrados en la República Federal de Alemania, ha declarado, en esta ciudad el profesor Franz Bitzl, vicepresidente del Comité de Seguridad de Carreteras. Durante el mismo período de tiempo se registraron más de seis millones de accidentes de circulación y el número de heridos ascendió a 3.500.000. Los daños sufridos en cada año alcanzan de tres a cuatro millones de marcos.—Efe.

FRANCO, ACLAMADO EN SABADELL

S. E. vuelve a visitar dicha población, cumpliendo así su promesa, para comprobar la recuperación del desastre de las pasadas inundaciones

La población aparecía engalanada con banderas, gallardetes y arcos triunfales y sus habitantes tributaron al Jefe del Estado un entusiasta recibimiento

Su Excelencia el Jefe del Estado, cumpliendo su promesa, hecha en septiembre pasado durante el desastre de las inundaciones de la comarca catalana del Vallés, de volver a visitar dicha comarca en la primavera para comprobar la recuperación de la misma, ha llegado esta tarde, a las cinco y media, a la industriosa población de Sabadell, cuyos habitantes han tributado a Su Excelencia un clamoroso recibimiento.

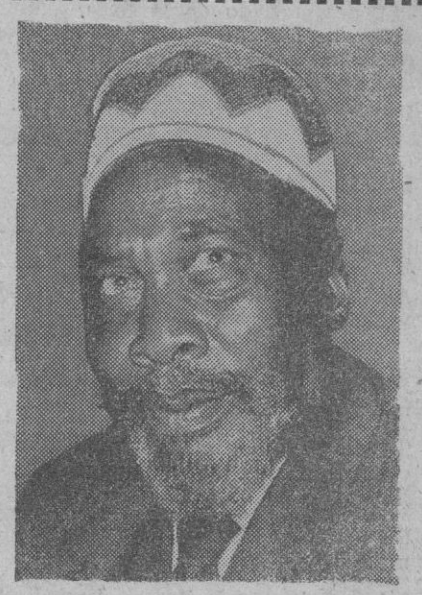
La ciudad aparecía completamente engalanada con banderas, gallardetes y arcos triunfales.

EN EL AYUNTAMIENTO

Su Excelencia, acompañado de los miembros del Gobierno y otras numerosas autoridades y personalidades, se dirigió directamente al Ayuntamiento de Sabadell, donde fue recibido por el alcalde y demás miembros de la Corporación.

En el trayecto la población tributó constantes vítores y aclamaciones al Caudillo.

En los salones de la Corporación municipal, el alcalde-presidente de la misma pronunció unas palabras de bienvenida al Jefe del Estado, expresándole la gratitud de toda la población por la recuperación de las tierras y de la industria sabadellense; por el consuelo que el Jefe del Estado proporcionó a las familias de las víctimas de las inundaciones; por los millares de viviendas que se están construyendo en sustitución de las destruidas; por las obras de defensa de los ríos, etcétera.



Jomo Kenyatta, primer ministro de Kenia

Consejo de Ministros en Barcelona

Madrid, 19.—Los ministros de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y de Trabajo, señor Romeo Goñi, han salido esta mañana para Barcelona, para asistir al Consejo de Ministros que se celebrará en dicha ciudad.—Cifra.

Barcelona, 19.—Por vía aérea, procedente de Madrid, han llegado a Barcelona, los ministros de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, y de Trabajo, don Jesús Romeo Goñi.—Cifra.

VOTOS NECESARIOS

Ciudad del Vaticano, 19.—En el motu proprio relativo a la sede vacante, Su Santidad Juan XXIII estableció, entre otras cosas, que para ser elegido un Papa precisará únicamente los dos tercios de los votos de los asistentes. Si la cifra no fuera divisible por 3, a esta mayoría de los dos tercios habría que añadir un voto.

Pío XII había establecido que para ser elegido fuera necesario siempre un mínimo de los dos tercios más uno.—Efe.

BIKOVSKY Y TERECHKOVA REGRESARON A LA TIERRA

Bochum, 19.—La cosmonauta soviética Valentina Terechkova aterrizó a las nueve y veinte minutos de la mañana (hora española), según revela el Instituto Espacial de esta ciudad. El directorio del Observatorio, Heinz Kaminski, dijo que la radio del "Vostok VI" dejó de funcionar en ese momento, cuando se encontraba entre los mares Caspio y Ural al sureste de Saratof.

82 ORBITAS BIKOVSKY Y 49 VALENTINA

Moscú (urgente), 19.—Las dos naves espaciales soviéticas—"Vostok V" y "Vostok VI" han aterrizado, según se ha anunciado oficialmente. La agencia Tass ha informado que los dos cosmonautas rusos—Valentina Terechkova y el teniente coronel Valery Bikovsky—han tomado tierra en la región de Praseb.

La cápsula "Vostok VI" aterrizó a las 9,20 (hora española) y después de haber dado 49 vueltas a la Tierra. El aterrizaje de Valentina ha tenido lugar a 620 kilómetros al noreste de Karaganda.

El cosmonauta Bikovsky aterrizó a las 12,06 (hora española) a 540 kilómetros al noroeste de Karaganda después de haber completado 82 órbitas a nuestro planeta.

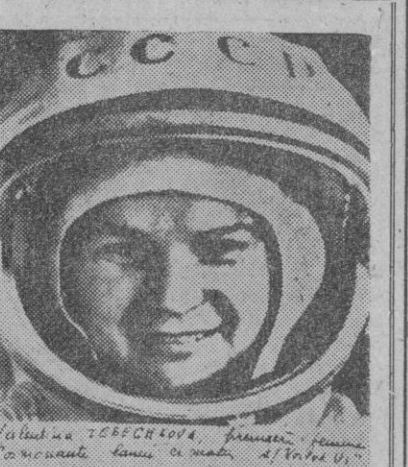
LOS DOS SE ENCUENTRAN BIEN

La agencia Tass señala en su despacho que "los dos cosmonautas se encuentran perfectamente".

La ciudad del Karaganda se halla situada en el Kazakhsán, a unos 400 kilómetros al norte del lago Balkas. Los dos naves espaciales soviéticas han tomado tierra en la misma latitud, 53 grados norte, como se había calculado previamente.

Como se sabe, Valentina Terechkova fue lanzada al espacio a las 10,30 del pasado domingo, y el teniente co-

ronel Bikovsky fue colocado en órbita a la una del pasado viernes.—Efe.



En la mañana del domingo, día 16, ha sido lanzado al espacio el satélite "Vostok VI", tripulado por la primera mujer. Su nombre: Valentina Terechkova. En la telefoto (arriba), un primer plano de la cosmonauta momentos antes de emprender el vuelo espacial para unirse a su compañero en órbita, teniente coronel Bikovsky, que aparece en el grabado inferior momentos antes de entrar en la nave espacial, para su vuelo orbital iniciado el viernes último.

(Telefoto Europa Press.)

HABLA EL CAUDILLO

Seguidamente, el Caudillo apareció en el balcón del Ayuntamiento para corresponder a las aclamaciones del público que llenaba por completo la plaza de San Roque, en la que se halla el Ayuntamiento, y los accesos a la misma, y les dirigió unas palabras de saludo, que fueron subrayadas con entusiastas aplausos de la multitud.

A las seis de la tarde, al cerrar nuestra edición, Su Excelencia continuaba su visita a Sabadell.

ASOCIACION DE DONANTES DESINTERESADOS DE SANGRE

Millares de vidas salva la transfusión sanguínea todos los años. Enfermos, heridos, operados y quemados se benefician de ella. Usted también puede salvar una vida LA CRUZ ROJA LE ESPERA

La esposa del Caudillo visitó el «Zoo» del Parque de la Ciudadela, en Barcelona

Acompañada de sus nietos

Barcelona, 19.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de sus nietos, ha visitado, a mediodía, el «Zoo» del parque de la Ciudadela y, en el curso de esta visita, inauguró la nueva instalación «Gran fauna africana».

A las doce y media aproximadamente llegó la esposa del Caudillo al recinto citado, con los nietos y los condes de Casa Loja, siendo recibida y cumplimentada por el alcalde, señor Porcillos y esposa; las esposas de los ministros de la Gobernación, Obras Públicas, Marina y Aire, señora de Lamo Peris, señora de Ibáñez Freire, duquesa de la Victoria, marquesa de Castell Florite, señora de Delgado y otras damas.

Se hallaban, también, el concejal delegado del jardín zoológico, don José María Rosal, y otros miembros del Ayuntamiento y del Consejo de Administración del establecimiento.

El numeroso público congregado en aquellas inmediaciones tributó a doña Carmen Polo de Franco un cariñosísimo recibimiento. La visita al amplio recinto se efectuó en las vagonetas eléctricas del mismo.

Los nietos del Caudillo fueron obsequiados con un leoncito de tres meses, nacido en dicho recinto, y con un juego de figuritas de rafia.

Al término de la visita se ha servido un aperitivo.—Cifra.

Millares de familias españolas han comenzado a disfrutar coche propio

En Londres se destaca el aumento de nivel de vida en ESPAÑA

Londres, 19.—Uno de los muchos aspectos del rápido cambio del nivel de vida en la España actual es el hecho de que millares de familias han comenzado a disfrutar de su primer coche propio, señala una crónica distribuida por la agencia «Reuters», fechada en Madrid.

El número de coches que circulan por España se ha duplicado en los últimos cinco años. La producción nacional de vehículos alcanzó la cifra de 67.564 turismos y 138.828 vehículos industriales y motocicletas en 1962.

CRONICA DE LA CIUDAD

TRES DIAS QUEDAN

Tres días quedan para entrarnos, por la puerta grande de nuestras Fiestas chicas, en el programa de festejos. Y como es tradicional, a tan pocas horas de distancia ya han comenzado las empujadas. La primera que sepamos, es la que va a realizarse en el programa de la corrida, en la que—decíamos ayer—Hernando será sustituido por Curro Girón. Seguirán luego correcciones en horarios y festejos, que es cosa natural y que no empaña, por ello, el deseo de ofrecer a la ciudad los más numerosos posibles en esto de las atracciones de Fiestas.

Suponemos que la sustitución antes aludida causará alguna decepción en los hernandistas, y satisfacción, en cambio, a los que no lo son. Porque en esto de lo taurino en relación con Hernando, todos sabemos que hay bandos, como los hay en Madrid, por ejemplo, en lo tocante a fútbol. Ciertamente que uno y otro no son nuevos en esta plaza, y por ello mismo no puede decirse en concreto si la afición, en general, saldrá ganando, o no, en la sustitución. Aunque también es verdad que el venezolano no arrastra gente de la provincia como aquel.

En fin, esperamos que la FERIA entre, que siga el buen tiempo para que el ruido no se encharque, ni se ahogue los festejos y todos, chiquillos y mayores, podamos darnos nuestra vueltecita al ferial de vez en cuando en busca de diversión y esparcimiento.

Al margen, mencionado el calor, se le vienen a uno a la mente los helados tan apetitosos a la hora de refrescar de la agobiante temperatura que se nos ha echado encima cuando parecía haberse olvidado ya de nosotros. Y con los helados, los puestos vendedores, alguno de los cuales parece que ha buscado como basurero para las cajas de cartón, ya vacías tras la venta del producto, las propias inmediaciones del "establecimiento", plena calle en una palabra. Y esto ya no nos parece bien. Porque esos abundantes cartones por allí tirados sólo dan la desagradable sensación de un basurero inoportuno e inconveniente.



Información Local

Carta del marqués de Quintanar al presidente del Centro Segoviano de Madrid sobre la dedicación del «DIA DE SEGOVIA»

Reitera que el proyecto del túnel de Guadarrama no se debe a él, sino tan sólo unas modificaciones introducidas en el mismo

«Me hurto al homenaje-dice por estar dedicado a quien no hizo lo que se pretende premiar»

Recibimos, firmada por don Fernando Gallego de Chaves, marqués de Quintanar, el siguiente escrito:

Sr. D. Luis Cano.
Director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Querido director:
Mucho le agradeceré que se publique en su diario la carta que remito al señor marqués de Lozoya y que viene

COLABORACION EN LA TOMBOLA DE CARIDAD

A las asociaciones de Antiguas Alumnas Concepcionistas y Antiguos Alumnos Claretianos, corresponde colaborar mañana en la Tómbola, Diocesana de Caridad.

no achacable a un error de importancia, no achacable a nadie en verdad. Dándole las gracias por su amabilidad de siempre, queda suyo afmo. amigo que le estrecha la mano,

QUINTANAR

LA CARTA AL PRESIDENTE DEL CENTRO SEGOVIANO

Excmo. Sr. Marqués de Lozoya. Presidente del Centro Segoviano, de Madrid.

Querido Juan:
Hace algunos días me dijiste, por teléfono, que la comida anual que celebra en Segovia, el Centro Segoviano, de Madrid, y que siempre se dedica a un segoviano «distinguido e ilustre» (repite tus palabras en gracia a la claridad de la cita), se había pensado este año dedicármela a mí. Y pasando por alto las breves protestas que me dictó en aquel momento semejante decisión, terminé aceptándola, agra-

decido. No me pareció, después de todo, demasiado inmerecida la honrada invitación, porque yo puedo decir, sin temor a que nadie me rectifique, que soy segoviano hace más de tres siglos y que al nombre que llevo van vinculadas muchas actuaciones del más puro segovianismo; que estoy entroncado a las más auténticas páginas de la historia de Segovia, y que yo mismo, por haber servido en la provincia como ingeniero veinticinco años, habiendo alcanzado la Jefatura de Obras Públicas de la misma y haberme hecho presente en difíciles momentos de España y de la ciudad con mi colaboración de muy diversos matices, podría estar incurso en el recuerdo de ese Centro, de tu digna presidencia, sin que la cosa invite a nadie a considerarla fuera de lugar.

Pocos días después y casi hace unas horas, alguien me habló de haber leído en EL ADELANTADO DE SEGOVIA la noticia de esa fiesta y de la distinción que en ella se iba a hacerme, por lo cual busqué el número en cuestión y en él me encontré con algo inesperado: la afirmación de que se me ofrecería ese «homenaje», por ser el autor del proyecto del Túnel de Guadarrama... Y esto, no lo puedo pasar; he de rechazarlo, como ya lo hice en diversas ocasiones, en prensa, radio y, no digamos, en innumerables conversaciones particulares. Mi inexorable deber es el de explicar, una vez más, que frente a la realidad indiscutible del «Boletín Oficial», en que se escribió que la concesión de la obra había sido adjudicada a la compañía «Canales y Túneles, S. A.», por el proyecto presentado al concurso y por mí firmado, la verdad intrínseca es otra y yo, mejor que nadie, más que nadie y tal vez, únicamente yo, es quien debe proclamarla una vez más, repito, esperando que tenga que ser la última.

El proyecto de un túnel de carretera, para atravesar la Sierra de Guadarrama, bajo el Puerto del León, es muy viejo, y yo, que ya estaba destinado en la Jefatura de Obras Públicas de Segovia, como ingeniero subalterno, me lo tropecé en 1925, bajo la firma de mi compañero el señor Kobalski. Luego (no sé si además hubo alguno otro) estudié un proyecto muy completo y el de mayor ambición de los por mí conocidos, mi compañero en aquel mismo servicio, don Antonio Aguirre; y, por último, llegaron los estudios de otro ingeniero de la Jefatura, que desempeñaba al mismo tiempo el de ingeniero de la Diputación de Segovia, quien se presentó a un concurso abierto de anteproyectos del «Túnel», abierto por el Ministerio del Ramo y que fue premiado: me estoy refiriendo al de don César Sanz Pastor. El ministerio dictaminó que ese mismo proyecto, corregido levemente por unas prescripciones necesarias, se podía presentar al concurso anunciado, al que también concurrí otro ingeniero de Caminos, cuyo nombre lamento no poder recordar. Así se hizo, en efecto, aceptando yo—a ruego del señor Sanz Pastor—, la redacción de esas ligeras innovaciones que, en nada, afectaban al estudio llevado a cabo por dicho ingeniero. Y por si ello fuese poco, y una vez en poder de la concesión, el Consejo de Administración de «Canales y Túneles», encargó al señor Sanz Pastor, la ejecución de los trabajos que, en unión de otros ingenieros y ayudantes muy experimentados en la materia, ha ido venciendo en plazo asombrosamente

corto y con autoridad indiscutida, la obra, hasta llevarla a punto de feliz terminación. Nada se puede hacer, de tipo rigurosamente personal, en una empresa de semejante envergadura y el director de ella, forzosamente, ha de verse rodeado de un equipo de técnicos que sientan el mismo entusiasmo y posean la suficiente capacidad para trabajo tan delicado y tan difícil. La obra está en su último período de construcción y en diciembre será abierta al público. Esto, después de todo, es lo que interesa y es importante para la nación entera; y no, ciertamente, el que una sociedad, aunque sea tan considerable y necesaria, como el «Centro Segoviano», de Madrid, que llena su cometido con ímpetu y generosidad, ofrezca mal informada, un homenaje de amistad a una persona, juzgándola autora de una cosa que en verdad no hizo.

No rechazo, pues, y simplemente, querido Juan el homenaje, que me honraría y contentaría; lo rechazo, o mejor dicho, me hurto de él, por estar dedicado a quien no hizo lo que se pretende premiar.

Un abrazo de tu afectísimo pariente,

Fernando

Mañana, funeral por el alma del doctor Pérez Platero, en la catedral

El Cabildo celebrará mañana, en nuestro primer templo, a las diez y media, un solemne funeral que será aplicado por el eterno descanso del alma del doctor don Luciano Pérez Platero, que fue obispo de esta diócesis durante varios años.

El cabildo invita a todos los segovianos a sumarse a este acto.

Se confirma la sustitución de Andrés Hernando por Curro Girón en la corrida de Fiestas

En relación con la nota que publicamos ayer sobre la sustitución de Andrés Hernando por Curro Girón, en la corrida de fiestas, que tendrá lugar el día 29, recibimos hoy la noticia de que, efectivamente, el diestro venezolano ha firmado ya el correspondiente contrato con la empresa de la plaza de toros de nuestra capital. El cartel queda formado, pues, con Josechu Pérez de Mendoza, en el de rejones; y Pablo Lozano, Curro Girón y Luis Segura, en lidia ordinaria.

LOTERIA PRO CIEGOS

Sorteo del día 18.—Premiado con 250 pesetas, número 016. Con 25, los terminados en 16. Ha correspondido en esta serie a Segovia un premio de 6.000 pesetas.

Al aire de la calle...

ALAMEDA SUCIA

Lamentable. Resulta hasta bochornoso ver el espectáculo que ofrece la alameda de la Fuencisla. Sobre la hierba, aparecen el domingo papeles que sirven de envoltorio a meriendas, en cantidad verdaderamente grande. Nada dice este hecho en favor

EL SABADO, ENTREGA DEL ACUEDUCTO DE ORO A TELEVISION ESPAÑOLA

El sábado próximo se celebrará en el Hotel Las Sirenas el homenaje que la Asociación de Amigos de Segovia rinde a Televisión Española, a cuya entidad se concedió recientemente el «Acueducto de Oro». La distinción será entregada en el acto-homenaje al director general de Radiodifusión y Televisión, don Roque Pro Alonso, quien vendrá a nuestra ciudad con tal motivo. Asimismo asistirán al homenaje los directivos de la emisora de T. V. y algunas de las conocidas figuras de la pantalla pequeña, a quienes se ha invitado expresamente a este acto.

CLAUSURA DE UNA MISION CULTURAL PARA APRENDICES

Se ha clausurado la sexta Misión Cultural para aprendices, de las que lleva a cabo la Sección de Enseñanzas de la Delegación Provincial de Juventudes.

Han asistido a la misma 38 aprendices de distintas empresas de la capital, habiendo recibido, en distintas clases, enseñanzas de historia, relaciones humanas en la empresa, convenios colectivos, igualdad de oportunidades, temas sindicales, moral, deportes, etc.

Cada clase tiene su punto final en los coloquios que se entablan, donde los jóvenes trabajadores tienen la oportunidad de informarse de cuantos problemas les interesan, tanto en el orden profesional como cultural.

Una vez finalizada la Misión, quienes han asistido a ella han efectuado una marcha cultural a Madrid, visitando diversos lugares de interés.

LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO EN HACIENDA

El delegado de Hacienda ha acordado, con esta fecha, poner al cobro libramientos a nombre de los siguientes perceptores:

Administrador de Loterías núm. 1, don Juan Breuer, don Valentín Huerta, don Félix Gómez, don Luis Cuesta, don Argimiro Rodríguez, pagador de la Jefatura de Obras Públicas, don Segundo Vela, don Luis Rodríguez, habilitado del segundo Tercio de la Guardia Civil, delegado J. Centro Telégrafos, don Lucas Calle, don Carlos Marcos, doña Teresa Serrano y convento de la Purísima Concepción.

de la educación ciudadana, y menos cuando en aquella alameda hay papeles donde pueden ser arrojados papeles y desperdicios. Pero la desproocupación de la gente llega a un grado demasiado alto.

Pedimos, por lo tanto, con el fin de que se vea por el buen nombre de la ciudad, que durante este verano, al menos en los días festivos, se ponga un guardia en aquella alameda, con la orden tajante de invitar a cuantos—pequeños o mayores—arrojen papeles al suelo, a que los recojan y den en la papelera. Y en caso de negarse, a que sean sancionados. Reptimos que es una cuestión ésta en la que va el prestigio de la ciudad, dado que los muchos visitantes que acuden a aquella alameda recibirán una penosa y hasta repulsiva impresión. Y no es exagerar la cosa. Es la verdad.

ALGUN BASURERO

Poco más acá del puente de hierro, en la carretera de Villacastin, hay un buen número de viviendas. El Servicio de Limpieza no debe llegar hasta allá, y el vecindario tiene que arreglárselas de alguna forma para desprenderse de las basuras. Como consecuencia, detrás de aquellos edificios hay montones de desperdicios, que no despiden buenos olores precisamente.

Sería de interés buscar algún procedimiento para que estas basuras no se echen al suelo. Quizá algún basurero de hierro, con su tapa correspondiente, pudiera solucionar de momento el problema, ya que periódicamente, y sin que pasaran muchos días, por supuesto, el camión de la basura podría recoger la existente en este basurero.

BUEN DETALLE

En el momento de la despedida al señor Nixon, el domingo, cuando iba a partir de Segovia, los concejales señores García Hernández y Martínez López-Olivas, tuvieron la feliz idea de quitarse las insignias de ediles e imponérselas en la solapa al exvicepresidente y al embajador de los Estados Unidos. Ayer, la prensa de Madrid publicaba fotografías del señor Nixon visitando el Valle de los Caídos, en unión de su esposa e hijas, y en su solapa puede verse claramente la silueta de la insignia con el Acueducto segoviano.

ILUSTRACIONES EN REVISTA

Joaquín Roldán es un conocido muchacho segoviano estudiante de Arquitectura que siente una gran afición al dibujo. Ha cosechado ya numerosos éxitos en esta actividad, en la que «pisa fuerte».

En el último número de «La estafeta literaria», Joaquín Roldán publica unas ilustraciones confeccionadas para unos relatos sobre emigrantes que se insertan en la revista mencionada.

ANUNCIOS POR PALABRAS

PERDIDAS

HA desaparecido de la finca «Valparaíso» de Lastras de Cuéllar, un burro pequeño, negro, con esquillita. Quien conozca su paradero debe dar cuenta a don Gabriel Nieto, quien agradecerá.

ALQUILERES

LOCAL de negocio amplio, con escaparates, anaquelos, mostrador y oficina, se alquila, calle de José Zorrilla, número 69. Razón en la misma.

ALQUILO piso amueblado temporada verano. Tel. 19-84.

SIRVIENTAS

NECESITO muchacha para dos personas. Teléfono 14-89.

SE necesita muchacha sabiendo cocina y asistente tres horas mañanas. Juan Bravo, 2, 2.ª, derecha.

SE necesita chica o sirvienta matrimonio solo, 4 de Agosto, 5.

SE necesitan señoritas y dependiente de mostrador para cafetería Restaurante La Taurina.

TRABAJO

NECESITAMOS colaboradores pueblos pequeños, diversidad artículos fácil venta plazas. (Relojería, joyería, etcétera). Excelentes comisiones. Escribir apartado 10.104. Madrid.

NECESITO pincha cocina, 1.200 pesetas. Hortaleza, 2. Teléfono 2310200 Madrid.

SE necesita vaquero, buen sueldo. Sociedad de Ganaderos. La Higuera.

SE necesita ayudante ebanistería. Muebles Hernando. Cantarranas, 2.

TRASPASOS

TRASPASO vaquería, reparto y vivienda. Teléfono 35-36.

VARIOS

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

Cine CERVANTES

Hoy, 8 y 11

Divertido estreno

LOS APUROS DE ROSEMARY

Color por tecnicolor

Mayores 16 años

Mañana, 8 y 11. Estreno

CUATRO EN EL ESPACIO

Vistavision color. Tolerada

Viernes: CARINO MIO

Por Vicente Parra

ATADORAS «J.F.» Román Alpuema ARIETA Sacristán

CAMPAMENTO del FRENTE de JUVENTUDES

Turno para Flechas de la OJE, en San Rafael: Del 2 al 20 de julio.

Turno para escolares de 10 a 16 años, en San Rafael: Del 22 de julio al 10 de agosto.

Turno para Cadetes de la OJE, en Riaza: Del 1 al 12 de agosto.

Marcha por Andalucía, para Arqueros de la OJE: Del 4 al 20 de agosto.

Turno para el Seminario Conciliar de Segovia, en San Rafael, del 12 al 31 de agosto.

Informes, inscripciones, vacunación y reconocimiento médico, adquisición de prendas de uniforme, etc., en la Delegación Provincial de Juventudes, plaza del Conde de Cheste, 2. SEGOVIA

La inscripción en la provincia, a través de las Jefaturas Locales de F. E. T. y Delegaciones Locales de Juventudes

NO HAY MEJORES VACACIONES!

Trilladoras «A VELLANA»

Entrega inmediata

J. HORCAJO, S. A.

GANADOS

VENDO chotos suizos para recría. Mercado Muerte y Vida, puesto 25, teléfono 23-64.

VENDO terneros. Cristo del Mercado, 29, y bar La Fuencisla, teléfono 3074.

VACA del segundo, chota leche. Cesario, Zamarramala.

VACA suiza abocada, vende Modesto Concepción. Garcillán.

VENDO 19 vacas lecheras y dos mestizas, recién paridas y abocadas a parir. Desiderio, Carbonero Mayor.

VENDO vaca abocada del tercero. Pablo Arranz, Nava de la Asunción.

DOS terneros ocho días, vende. Antonio Valverde. Escarabajosa de Cabezas.

TRILLADORAS AVELLANA

ofrece a sus clientes el taller instalado en Cuéllar para tener bien atendidos a los clientes de las dos provincias (Segovia y Valladolid). COMPREN TRILLADORAS AVELLANA. Son las mejores, pregunten a quien tenga una que será su mejor consejero. Informes de arreglos y cuantos datos precisen de su representante para esta provincia, Isidro San Juan Montero, Cuéllar, teléfono 50.

LA AFICION

espera este año, Fiesta de SAN PEDRO a

SEBASTIAN CALLEJA «EL BATAN»

DOS OREJAS Y TRES VUELTAS AL RUEDO. TRIUNFADOR LA TEMPORADA ANTERIOR CON EL CORDOBES Y HERNANDO

Quedó en los anales del toreo día 29-6-62



Información Local

Designación de los comités de honor y organización de la I Vuelta Ciclista a Segovia

Han quedado constituidos los Comités de honor y de organización de la I Vuelta Ciclista a Segovia, componiéndose cada uno de ellos de la siguiente forma:

Comité de honor

Don José Antonio Elola Olaso, delegado nacional de Educación Física y Deportes; don Juan Murillo de Valdivia, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento; don Antonio Jiménez-Alfaro y Alaminos, gobernador militar; don Ángel Sanz Aránguez, alcalde de Segovia; don José Encinas Fernández, presidente de la Diputación Provincial; don Alejandro del Caz Negro, presidente de la Federación Española de Ciclismo; don Enrique Serichol Aguilera, vicepresidente de la Junta Provincial de Educación Física y delegado provincial de Juventudes; don Santiago Comedor Durán, jefe provincial de Tráfico; don Arcadio Martín de Francisco, comisario jefe de Policía; don Luis Barrie, presidente de la Federación Regional de Ciclismo; don José María Gómez Alonso, capitán jefe de la Policía Armada; don Luis Baltasar, teniente jefe del subsector de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil; don Francisco del Barrio Santos, presidente de la Comisión de festejos del Ayuntamiento; don Luis Cano Lozano, director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA; don Antonio Hernández Asiain, director de Radio Segovia; don Diego Martínez Cejudo, director de «Vanguardia Segoviana»; don Luis Siera Elpuente, presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja; don Maximiliano Fernández García, jefe provincial de la Obra Sindical Educación y Descanso, y don Arturo Merino Gómez, presidente honorario de la Sociedad Ciclista Segoviana.

Comité organizador

Jefe de organización, don Eulalio Moreno Luengo, juez-árbitro de la Federación Española de Ciclismo; don Antonio Santiaño Agudo, secretario general; don Ricardo Ramos Martín, director de carrera; don Felipe Yubero Matarranz, administrador general; don Pedro Jimeno Vega, cronometrador; don Eduardo Díez y don Gonzalo Muñoz, jefe de los Servicios sanitarios, don Manuel

Serrano Cabañas, juez de llegada; don Alejandro Martín San Juan; comisarios de ruta, don Esteban Casado, don Lucio Velasco, don Enrique Velasco, don Cecilio Barrio, don José María Heredero, don Felipe Valverde, don Félix Alonso y don Juan Antonio Callejo; Prensa: don Pablo Martín Cantalejo, de EL ADELANTADO DE SEGOVIA; Radio: don Cirilo Rodríguez García, de Radio Segovia; Televisión: don Francisco Rapado Barba, corresponsal de Televisión Española.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Los apuros de Rosemary», (3). 90 minutos.
«Cuatro en el espacio» (2 Prov.)

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 677,8 mm.
Dirección del viento: NO.
Temperatura máxima: 30°.
En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 678,6 mm.
Dirección del viento: NO.
Temperatura mínima: 14°.

Agenda de las ferias y fiestas

En esta sección iremos recogiendo cuantas variaciones, novedades o datos complementarios se registren con relación al programa de las ferias y fiestas recientemente publicado.

CONCURSO INFANTIL DE PESCA

El próximo domingo se celebrará el anunciado concurso infantil de pesca, en Las Arenas, en el que podrán tomar parte niños de 4 a 12 años inclusive.

Las inscripciones se harán en el número 2 de la calle de San Juan o en el momento de dar comienzo el concurso, que empezará a las diez para terminar a la una de la tarde.

Todos los concursantes serán obsequiados con caramelos, y se establecerán dos premios para los vencedores: Primero, trofeo del Ayuntamiento para el concursante que logre mayor número de peces; segundo, una caña de pescar al concursante que logre la pieza de mayor peso.

Si fuera necesario, por la edad, los niños podrán ser ayudados exclusivamente en el cebado del anzuelo.

INSCRIPCIONES PARA EL CONCURSO DE NATACION Y REMO

Se pone en conocimiento de los interesados en los concursos de Natación y Remo que habrán de celebrarse durante la próxima Feria, que la inscripción para tomar parte en los mismos puede realizarse en el Bar «Bahía», calle de Infanta Isabel, los días laborables, desde las doce de la mañana.

Segovia, 19 de junio de 1963.—El presidente de la Comisión de Festejos.

Se preparan unos excelentes partidos de pelota a mano para ferias

Como novedad, la actuación de cuatro famosos palacortistas

Los aficionados al deporte de la pelota vasca, que cada día van siendo más numerosos en nuestra ciudad, tendrán buena oportunidad de satisfacer sus deseos al ofrecerseles, por mediación de la Agrupación Deportiva «Atano III», de Educación y Descanso, un interesante festival pelotari que tendrá lugar los días 23, 24 y 30 del presente mes.

Con la ayuda del excelentísimo Ayuntamiento de la ciudad, con motivo de sus Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, las gestiones continuas y entusiasmo de la Agrupación «Atano III» y la colaboración, pudimos decir, sin temor a equivocarnos, siempre paternal y afectuosa, de la Federación Española de Pelota, ha sido posible el montar un acontecimiento deportivo que hará un buen impacto y realizará, en unión de los ya programados, todos muy interesantes, atractivos y de calidad, la vistosidad de estos días de ferias y fiestas para el común deleite de los segovianos.

Los días 23 y 24, a las siete de la tarde, en el frontón de la Delegación Provincial de Juventudes, tendrán lugar los partidos de pelota a mano, por parejas. Primeramente actuarán, para ir abriendo boca, los aficionados de la localidad en torneo local a doble vuelta. Posteriormente el plato fuerte estará a cargo del célebre «cuarteto» Azpeitiano II y Andueza III (representantes de Castilla) y Alegría y Cerán (por Alava). La categoría de estos cuatro manistas hace innecesario el comentario. Digamos, en líneas generales, que los primeros son campeones de la Copa de S. E. y del Torneo de Federaciones del presente año y subcampeones del Trofeo de San Isidro. Los segundos, ostenta el título de subcampeones y llevan ya cinco años consecutivos jugando las finales de los torneos y competiciones de índole nacional. Azpeitia II, Alegría y Cerán son ya conocidos, a través de la Agrupación, en nuestra ciudad habiendo actuado en diversidad de ocasiones y habiendo dejado un grato recuerdo y un buen sabor en la afición. En cuanto a Andueza III hemos de decir, simplemente, que ha sido la revelación del año en el ámbito nacional de este deporte. Es un zaguero que impresiona y cautiva por su elegancia, eficacia y precisión. Agradará mucho y si «las manos no se le pasan» (esto en este deporte es como los catarros en las personas), veremos cosa buena. La lid será muy interesante y habrá oportunidad de verlos jugar a doble partido.

Finalmente, un acontecimiento deportivo, de la modalidad del juego de herramienta, jamás visto en Segovia. Nos referimos a la actuación, casi segura, de los famosos palacortistas Eparza-Ucin II, Salasamendi y Arísti. Hacer su historial deportivo ocuparía muchas líneas. Estos pelotaris de prestigio nacional y mundial en esta especialidad nos ofrecerán una buena exhibición y partido máximo si tenemos en cuenta que habrán de contar con el inconveniente «de que la cancha no está adaptada para esta modalidad del juego de pelota» y habrá, naturalmente, que excusarse en algunos aspectos. Tendrán que suplir con su habilidad los imponderables consiguientes. Buena ocasión para quienes no conocen lo que es el juego de herramienta. El deporte de la pelota es muy rico en facetas diferentes. Constituye una verdadera enciclopedia por sus ricas variantes.

Confiamos que el tiempo acompañe, pues sería tristísimo que los esfuerzos y desvelos de una Agrupación se vieran deslucidos o torpedeados por causas mayores.

Que tengamos buenas Ferias y Fiestas. Y por lo que respecta a este nacional deporte, terminemos con un famoso lema: «Tranquilidad, pelota y buenos alimentos».

J. M.ª Martín Calleja

Estrenos de cine

«ABUELITA CHARLESTON»

Nacionalidad, española. Productora, M. D. 1961. Director, Javier Setó. Protagonistas: Marijita Díaz, Germán Cobos, Spartaco Santoni.

A lo largo del tiempo—desde la época goyesca hasta el momento actual—diversas mujeres de una misma familia, interpretadas siempre, naturalmente, por Marijita Díaz, se visten de acuerdo con la época y cantan y bailan también de acuerdo con la época. Se trata de un film hecho para lucimiento exclusivo de la estrella. El relato es absolutamente confuso y mejor es que sus autores hubiesen decidido desde el principio prescindir de él, (ya que, además de confuso, en lo que puede entenderse es bastante tonto), y limitarse sin más pretextos a la exhibición de sus diversas estampas.

Por su parte, Javier Setó ha echado mano hasta de algo de las nuevas técnicas cinematográficas y ha dejado que la cámara se vuelva loca en algunos momentos. Lástima que tales libertades no estuviesen justificadas por ninguna necesidad de servicio a la historia.

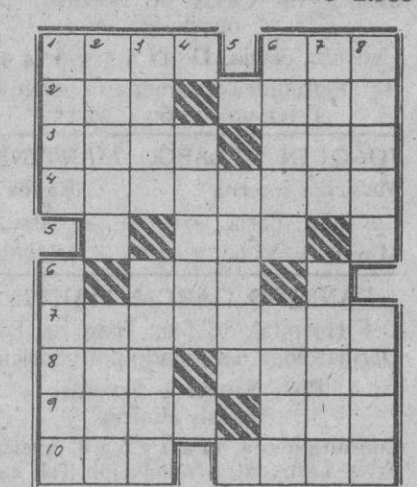
El color es bueno y hay algunas imágenes compuestas con buen estilo.—R. B.

SEPA Vd. perder el tiempo

ADIVINANZA

Número 769:
Soy chiquita, menudita,
y agradable es mi sabor,
mas distinto,
rubio o tinto
por defuera es mi color.
(Solución al núm. 768: La chimenea.)

CRUCIGRAMA NUMERO 2.988



HORIZONTALES: 1. Padre. En este sitio.—2. Entre los coreanos; nena. Pájaros.—3. Fachada. Pecado.—4. Enristecidos.—5. Ninfa del Aire y de la Tierra.—6. Anuda.—7. Estimado en su precio.—8. Existía. En el rostro.—9. (Al revés) Locución latina: así sea, constelación.—10. Pongo al fuego. Gastar.

VERTICALES: 1. Fardo. Planta gramínea.—2. Comilona.—3. Dios griego de la guerra.—4. Detenga. Arbol.—5. Pico de los Pirineos.—6. Arácnido traqueal.—7. Ansioso. Plantas dentadas.—8. Sin valor. Apoya.—9. Tostase. Atravarse.

Solución al crucigrama número 2.987

HORIZONTALES: 1. Acusa. Ad. 2. Na. Atase.—3. Tamal.—4. Macareno.—5. Ola. Mal.—6. raB. Ave.—7. Enajenar.—8. Ramal.—9. Arabe. Et. 10. SA. Asase.

VERTICALES: 1. An. Morenas.—2. Catalán. Ra.—3. Acabar.—4. Sama. Jaba.—5. Atar. Emes.—6. Alemana. 7. As. Navales.—8. Demoler. Te.

LA VIDA DE LOS PERROS

La duración de la vida de los perros varía según las especies y depende, ante todo, del cuidado con que se les trata. Pero por término medio su vida es de unos quince años. Sin embargo, ya se ha dado el caso de una perra de aguas española que llegó a cumplir la edad de veintiocho años.

Desde pequeña vivió con un mismo amo, y murió sin haber sufrido enfermedad alguna, sino solamente de vejez.

TARDE

El jovencito dice a su padre:
—Papá, quiero hacerte un regalo por el día de tu cumpleaños.
—El mejor regalo que podrías hacerme sería el de trabajar.
—¡Lástima que me lo digas tarde! Ya te he comprado una corbata.

Notas de la Región

Santander: Instalaciones de una nueva fábrica de papel
Avila: Homenaje a los ciclistas abulenses

SALAMANCA

Con gran animación continúan los festivales de Primavera. El pregón ha sido escrito por Gerardo Diego. En la plaza Mayor actuó la Orquesta Sinfónica bajo la dirección del maestro Spiteri.

—Anteayer, a mediodía, fue presentado oficialmente el nuevo Servicio municipal de limpieza, integrado por 98 empleados municipales, correcta y sobriamente uniformados, quienes con sus carretones de dos y cuatro cubos cada uno de ellos, se concentraron a dicha hora en la plaza del Caudillo.

Los 98 encargados de la limpieza urbana proceden casi en su totalidad de las extinguidas plantillas de arbitrios municipales.

VALLADOLID

Por la alcaldía ha sido sancionado con multa de 500 pesetas Manuel Cantuche Alvarez, por romper un árbol en la calle Real de Burgos esquina a Democracia.

AVILA

Presidido por los autoridades, ha tenido lugar un homenaje popular dedicado a los deportistas abulenses Julio Jiménez, Esteban Martín y Feliciano Muñoz, por su destacada actuación en la Vuelta ciclista.

Nueve autocares y varios coches particulares trasladaron desde Avila a Alba de Tormes a casi 400 abulenses que formaban la peregrinación teresiana organizada por el convento de las Padres Carmelitas de la Santa y la Cámara Oficial de Industria y Comercio.

—Se ha celebrado el «Día de la Iniciación del Deporte». La Delegación Provincial de Juventudes dirigió diversas pruebas atléticas en «El Pradillo» y «San Antonio».

SANTANDER

En Torrelavega se llevan con gran rapidez las instalaciones de la nueva fábrica de papel que construye la empresa S. N. I. A. C. E.

La maquinaria de esta importante factoría llegará el próximo verano, para que la fábrica empiece a funcionar en abril del año 1964. La materia prima empleada para la fabricación de papel será el eucalipto, árbol que esta empresa fue la primera en el mundo en utilizarlo como productor generador de papel.

CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Servicio de Transfusión sanguínea. Centro Regional de Madrid, Laboratorio Provincial de Segovia, Leopoldo Moreno, 1. Teléfono 1430. Inscribirse por teléfono en la Asociación de Donantes desinteresados de Sangre. Se le avisará oportunamente para identificar su grupo sanguíneo.

LEON

Hace unos días se inició en León la campaña oficial de vacunación antipoliomielítica, que se espera alcance solamente en la provincia a un total de 50.000 niños.

ZAMORA

Proyectada por la Delegación Provincial de Juventudes, se celebró en Tábara la primera de las once asambleas comarcales del Magisterio que dicha Delegación Provincial tiene el propósito de celebrar en el curso actual.

Estudie en STUDIO

TRILLADORAS

«Avellana»

ATADORAS

«Alpuema»

AGAVILLADORAS

«La Hoz»

Maquinaria agrícola de máxima calidad

EXTRAORDINARIAS FACILIDADES DE PAGO

J. HORCAJO, S. A.

F. Ladreda, 15

Calidad

Precios bajos

Esto es lo que Vd. quiere para su dormitorio, comedor y cuarto de estar

Esto es lo que le ofrece siempre

Muebles Colón

Fabricación propia

Colón, 5. (Frente Hacienda)

“SOLAIRE”

Usted irá a

porque disfrutará de un delicioso jardín de verano

porque sentirá la satisfacción de ser atentamente servido

SOLAIRE

JARDIN - BAR - RESTAURANTE
Horno de asar a la vista del público

SOLAIRE

Salones para bodas y banquetes
SANTA ENGRICIA, 3
¡SABADO APERTURA!

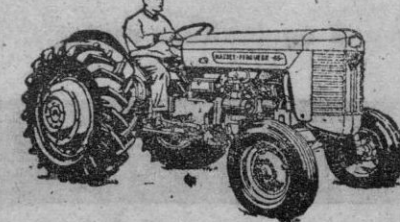
MASSEY - FERGUSON

Motor Perkins-Diesel-Sistema hidráulico Ferguson

44 HP.

Tractores de 25 a 56 HP.

Agente exclusivo para Segovia:



AGRO

Maquinaria Agrícola
Corpus, 8. T.º 23-53

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Corpus, 8.
José Zorrilla, 45.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA
DEL SEÑOR

D. Félix Cuesta Andrés

Del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

Que falleció en esta ciudad el día 29 de mayo de 1963

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral que mañana, día 20, a las once de su mañana, se celebre en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

El Consejo de Administración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia,

Ruega la asistencia a dicho acto, por lo que les quedará muy agradecido.

PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2,00. Carta de ajuste. 2,15. Presentación. 2,17. Noticia femenina. 2,30. Panorama. 2,45. Plaza de España. 3,00. Telediario. 3,25. La vida y el derecho. 3,35. Día a día. 3,50. Expedición. 4,10. Final del programa de sobremesa.

INFANTIL: 5,15. Carta de ajuste. 5,30. Silla de paja. 6,30. Final del programa infantil.

CULTURAL: 6,35. Escuela TV. 6,45. Academia TV. 7,30. Universidad de TV.

NOCHE: 8,00. Presentación. 8,02. Teatro francés. 8,30. Cuarto de estar. 8,55. La marcha del tiempo. 9,00. «Mis tres hijos». 9,25. El tiempo. 9,30. Telediario. 9,45. La familia por dentro. 10,00. Canciones de su recuerdo. 10,30. Perry Mason. 11,30. Telediario. 11,45. 500. a 500.000. 12,00. Versos a media noche. Momento musical. Meditación. 12,15. Cierre.



Distribuidor provincial
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.
Servicios de asistencia técnica garantizados
Av. Fdez. Ladreda, 6. Telf. 26-12

Un constructor barcelonés, condenado a 264 años de cárcel

Cometió más de cien estafas vendiendo varias veces los mismos pisos

Barcelona, 18.—En la Sección 6.ª de la Audiencia Provincial se vio un juicio oral contra José Mas Gancedo, acusado de gran número de estafas a diversas personas que le habían entregado dinero por la venta, alquiler o traspaso de pisos que estaba construyendo en esta ciudad; y a otras personas cantidades menos importantes por conseguir las porterías de las casas en construcción.

Estos hechos ocurrieron en los años 1958 y 1959, descubriéndose cuando varios de los interesados se dieron cuenta de la duplicidad que había en los contratos por venta o cesión de pisos.

En el acto del juicio desfilaron ante el Tribunal unas ochenta y seis personas perjudicadas, que explicaron cómo habían entregado el dinero para conseguir el piso, en cantidades que oscilaban entre las 3.000 y las 65.000 pesetas.

El fiscal en sus conclusiones acusó al procesado de ser el autor de dos delitos de estafa en cuantía mayor de las 50.000 pesetas, 88 delitos de ésta menores de 50.000 y más de 10.000, y de un delito de estafa menor de 10.000, y solicitó las penas de: dos de nueve años de prisión mayor, 88 penas de tres años de prisión mayor y una de tres meses de arresto.

Las acusaciones privadas ascendieron a tres penas de doce años de prisión mayor, 88 penas de seis años y una de seis meses de arresto mayor.

La sentencia dictada por la Sala es de condenar al procesado a penas de tres de seis años y un día de presidio mayor por otros tantos delitos de estafa en cuantía superior a 50.000 pesetas; 82 penas de

tres años de presidio mayor por otros tantos delitos de estafa en cuantía superior a las 10.000 pesetas y menores de 50.000, y a la de tres meses de arresto mayor por la estafa de cantidad que no alcanza las 10.000 pesetas, y se le absuelve de cinco delitos de estafa en la cantidad inferior a las 50.000 pesetas. Además se le condena a la devolución de las cantidades estafadas, que alcanzan la suma de 2.693.000 pesetas, a los perjudicados.

El Tribunal que falló este sumario estaba compuesto por los señores don Alfonso Hernández Pardo, como presidente, y los magistrados don Manuel Carrión Bracho y don Ramón Felipe Salado.—Cifra.

La Comisión permanente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos acordó apoyar las aspiraciones de los olivares

Madrid, 18.—En la Casa Sindical se ha reunido la Comisión permanente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, presidida por don Tomás Allende, a quien acompañaban otras jerarquías y representaciones.

El señor Allende expuso cuáles han sido las reacciones en los medios agrícolas en relación con el decreto por el que se regula la campaña de cereales 1963-64. La disposición por un lado—según este informe—ha de

cepcionado en los medios agrícolas, ya que la elevación del precio del trigo no responde a las peticiones que se contenían en los estudios elevados por la Hermandad, pero por otra parte, hay que reconocer que contiene valiosos elementos, como son el establecimiento de precios de garantía para los piensos, la supresión de superficie mínima de cultivo y la creación de determinadas ayudas para los cultivadores de trigo de pequeña superficie que se agrupan.

LA SUPERFICIE TRIGUERA PROTEGIDA

Algunos componentes de la Comisión aludieron a la conveniencia de extender la superficie objeto de auxilio a las treinta hectáreas por lo menos.

El señor Allende aludió a las principales magnitudes que han de tomarse en consideración en el plan de desarrollo económico, y dijo que se desea que en el curso de los próximos años los ingresos medios de los agricultores que representan en la actualidad el 65 por 100 de los ingresos medios por persona activa, se eleven, cuando menos, al 7 por ciento.

El señor Fernández de Córdoba expuso los grandes peligros que pue-

den derivarse de la importación de 150.000 hectolitros de alcoholes cuando está a tres meses vista la próxima campaña.

EL DESARROLLO PECUARIO

El marqués de la Encomienda sugirió, por otra parte, que como complemento del decreto que regula la campaña triguera, se dictara una disposición para fomentar el desarrollo pecuario, que limitara las importaciones de carne y que la Comisaría de Abastecimientos adquiriera los canales necesarios a precios suficientes para salvar la presente coyuntura.

ASPIRACIONES DE LOS OLIVAREROS

La Comisión tomó el acuerdo de apoyar las aspiraciones de los olivares españoles, que en los últimos años han soportado el sacrificio de que sus productos se pagaran en el mercado interior a precios inferiores a los medios del mercado exterior, sin que las medidas que se adopten repercutan desfavorablemente en los modestos consumidores nacionales.

La CRUZ ROJA necesita tu sangre. Puedes tener la alegría inmensa de salvar la vida a una persona

Nenni ha dimitido como secretario del partido socialista italiano

Roma, 18.—El secretario general del partido socialista italiano, Pietro Nenni, ha dimitido de la dirección general de esta agrupación política, tras la negativa del Comité central del partido a la aprobación del programa elaborado para la formación de un Gobierno centro-izquierda en Italia.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis

San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

MANUEL MARINA
Traumatólogo del S. O. E.
Cirujano de la O. S. «18 de Julio»
Cirugía general Traumatología
Consulta de 1,30 a 2,30 y de 4 a 6,
en la Clínica Gila, San Francisco, 23,
teléfono 2088. Domicilio: Gobernador
Fernández Giménez, 12, teléfono 1975

DR. FRANCISCO DE JUAN
Y SANZ
Pulmón y corazón Rayos X
De la O. S. «18 de Julio»
Consulta de 1 a 2
Gobernador Fernández Jiménez, 11
Tel. 24-34

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado
por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6

DR. L. PEREZ CASANOVA
Partos y enfermedades de la mujer
Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.ª Consulta
de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

Clinica Quirúrgica de Nuestra Señora
del Rosario
E. FERNANDEZ DIVAR
Cirugía general Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12. Teléfono 18-25
Segovia

DR. F. PEREZ GALLARDO
Puericultor del Estado y de
la Beneficencia Provincial
Especialista de niños. Rayos X
Consulta diaria: De 12 a 2
Plaza de San Martín, 4. Telf. 16-64

EUGENIO MANZANARES
Cirujano
Cirugía general. Huesos. Articulaciones.
Rayos X Ultrasonidos
Consulta diaria: De 1 a 2 y de 3 a 5
Segovia. Plaza Día Sanz, 1. Telf. 1381

F. MAROTO GRANDE
Garganta, nariz y oídos
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6
Ochoa Ondátegui, 6, 2.ª B.—Segovia
Telfs: Clínica. 2508. Domicilio. 2244

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y
médico de Casas de Socorro. por
oposición
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfonos 38-60 y 27-13

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ
Medicina interna Rayos X
Consulta diaria, excepto los sábados
Muerte y Vida, 2, 2.ª Segovia

CANDIDO GARCIA MARTIN
Del Hospital de San Juan de Dios
Dermatólogo del Estado por oposición
Piel, Sangre y Sexuales
Análisis clínicos
Consulta diaria: 12 a 2 y 6 a 8. Avenida
Fdez. Ladreda, 2 (Azoguejo). Tel. 1465

EMILIO COLLAZO DE AIZPURA
Radiólogo diplomado
por la cátedra de Radiología de la
Facultad de Medicina de Madrid
Consulta diaria de 12,30 a 2,30
y de 4 a 6
Avenida Fernández Ladreda, 12

A. MARTI ABAD
Pulmón-Corazón Rayos X
Aparato de Electrocardiografía
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Escuderos, número 6, 2.ª.—Tel. 29-38
Segovia

CARLOS DE LA FUENTE
Médico puericultor del Estado y de la
O. S. «18 de Julio»
Consulta diaria, Avenida Fernández
Ladreda, 12.—Telf. 13-71

JULIO HERRERO GARCIA
Médico estomatólogo
Enfermedades de boca y dientes
Rayos X. Clínica dental
Avenida Fernández Ladreda, 14
Consulta diaria (excepto los martes)
Telf. 32-40

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado. Tocólogo
municipal
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57
Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 2.ª

JOSE MARIA GIL MUÑOZ
Médico-Odontólogo.—Rayos X
Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7
Plaza Seminario, 3. Teléfono 23-91

PRACTICANTES Y COMADRONAS
LUIS DE ANDRES SOLER
Cirujano callista
Nuevo sistema electromanual para
consulta y domicilio
Consulta diaria: De 3 a 5
Roble, 14. Teléfono 1915

Von Hassel, ministro alemán de Defensa, partidario del ingreso de España en la O. T. A. N.

Londres, 18.—El ingreso de España en la O. T. A. N. ha sido defendido por el ministro alemán de Defensa, Von Hassel, según informa el correspondiente en Bonn del «Daily Telegraph». En unas declaraciones hechas en Kiel, Von Hassel afirmó que la coalición gubernamental de partidos en Bonn consideraba por razones de lógica militar que España debería estar incluida en la Organización Atlántica.

DESDE 1837 DEDICADOS A CALIDAD

JOHN DEERE-LANZ



ARRANCADORA DE PATATAS DE MOLINETE CENTRIFUGO SRI

Trabajo perfecto en toda clase de terrenos, fácil manejo, Arrancado limpio y esmerado

Por una agricultura mejor ...

RICARDO MEDEM-JOHN DEERE

SEGOVIA
Gobernador Fernández Giménez, 9

¡mejor que la realidad!
18.500 ptas.
CASA SOLERA



—¿Eres tú quien ha vuelto a silbar?

OIGA... pero oiga bien
Ve nuestros aparatos auditivos
ATALAYA. Fernández Ladreda, 12

perfecto de borde a borde



VEALO POR DENTRO...

MUELLES SIN NUDOS.
TRIPLE TENSOR LATERAL.
AMORTIGUADOR FIVELAP antialérgico.
Patentado. Sólo FLEX lleva esta garantía de higiene y comodidad total.
AGUATADOS con algodón y lana deslanolizada.

IDENTIFIQUELO POR FUERA

PORQUE...

No es FLEX todo colchón de muelles. Sólo FLEX lleva el Bolsillo lateral con la Marca y el Medallón de Garantía.



NUESTROS CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS
SOLO SON
MUEBLES LA UNION. Juan Bravo, 6 y Cervantes, 4 y
BERNABE REDONDO. Juan Bravo, 12

El Barcelona, finalista de la Copa

Venció anoche por 1-0 al Valencia

Madrid, 18.—Ochenta mil espectadores se congregaron en el Estadio Bernabéu para presenciar el partido de desempate de la Copa del Generalísimo entre el Barcelona y el Valencia, en una noche de alta temperatura y con terreno de juego en excelentes condiciones.

Arbitró bien, con autoridad y técnicamente impecable, el señor Zariquiegui, que alineó así los equipos: Barcelona: Pesudo; Rodri, Olivella, Gracia; Segarra Garay; Zaballa, Vergés, Zaldúa, Kocsis y Camps.

Valencia: Zamora; Piquer, Quincoces, Fichá, Sastre, Roberto; Núñez, Ribelles, Urtiaga, Mañó y Guillot.

Justa y merecida victoria del Barcelona que se proclamó finalista del torneo nacional. Su superior juego, su mejor ligazón entre líneas, su juego posicional y su mejor forma física, fueron factores que influyeron en el resultado. Juego brillante no hubo, porque ambos equipos salieron con tácticas preconcebidas de destrucción, atentados ambos conjuntos más al esfuerzo de las líneas de cobertura con el fin de cerrar huecos que al juego de ataque, donde por otro lado no había posibilidad de hacerlo porque las dos líneas delanteras estaban reducidas a su mínima expresión. De todos modos, por el lado azulgrana se vio más fútbol y sus jugadores combinaron con más precisión y peligro que sus adversarios.

A los 17 minutos el Valencia se decide a jugar algo al ataque y su primera seria ofensiva ocasiona un momento de fuerte peligro para Pesudo. Contrataca el Barcelona y Zamora tiene que ceder a córner. Los ataques son alternos.

A los 30 minutos Ribelles dispone de una gran ocasión y sin titubeos tira fortísimo y cruzado rebasando el balón a Pesudo, pero la fortuna se alía con el Barcelona y el larguero rechaza el balón.

Ante este aviso del Valencia, el Barcelona saca fuerzas de flaqueza y se lanza al ataque, y es ahora un tiro de Zaballa, muy intencionado, el que pone a prueba la capacidad de Zamora, que en ágil estridida pone la pelota en córner.

La ligera presión del Barcelona, su mejor fútbol, tienen su merecido premio a los 43 minutos de juego en un remate de Zaldúa que rechaza la defensa blanca, recoge Vergés, que sin titubeos tira a puerta por el lado contrario donde está colocado Zamora. Es el gol que significa el paso a la final.

De salida, en el segundo tiempo, el Valencia abre sus líneas y se lanza a la ofensiva para conseguir el empate. El Barcelona, serenamente y bien dirigido por Garay, que está haciendo un magnífico partido, pone toda clase de obstáculos a los intentos valencianistas, que no dan resultado.

A los cinco minutos, Vergés vuelve a marcar, pero, justamente, Zariquiegui anula el tanto por claro fuera de juego.

El Valencia responde a la superioridad azulgrana con rápidos contrataques. En uno de ellos, Urtiaga, en buena posición y con hueco tira muy mal. Otra jugada del Valencia con fortísimo tiro de Núñez, que Pesudo desvía ligeramente y el balón, después de pegar en la madera, va fuera.

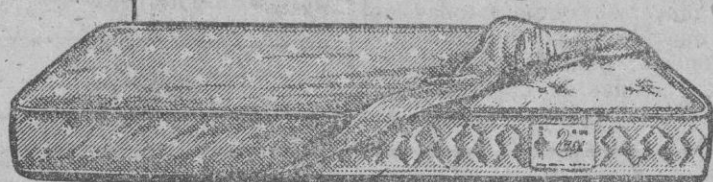
En una acción valencianista por el lado izquierdo, Núñez, que ha cambiado de posición, agarra un empalme colosal que pega de lleno a Olivella, que cae lesionado. Se recupera y sigue en juego.

Destacaron, por el Barcelona, Garay, magnífico ordenador del juego azulgrana, bien apoyado por la defensa, y Zaballa y Vergés en el ataque. Por el Valencia, bien Zamora, Quincoces y Ribelles, con Mañó.

HIELO

El próximo jueves, día 20, será la apertura de los despachos de hielo, calle de la Victoria (próximo a la plaza de Franco), y plaza del Carmen (próximo al Azoguejo). Pueden adquirir cuanto necesiten

Sueño perfecto... sueño iFLEX!



NUEVO FLEX R-59
con tapizado desmontable

La comodidad práctica que usted quería.

distribuidor:

BERNABE REDONDO

Juan Bravo, 12

SEGOVIA

en el círculo decisivo encontrará su cocina

¡ésta!

exclamará usted, señora, al hallar entre la maravillosa gama de cocinas BRU, la que usted anhelaba. Y dirá "¡ésta!" con entusiasmo, porque, entre todas, habrá encontrado la suya; de acuerdo con sus deseos; apropiada a sus necesidades. Desde dos a cuatro fuegos, con o sin horno, con o sin mirilla, de sobremesa o sobresuelo. Todo está previsto, todo se ha estudiado con especial cariño para poderle ofrecer esa incomparable cocina que su hogar espera.

LA MARAVILLOSA COCINA DE CUATRO FUEGOS

Especialmente estudiada para satisfacer todas las necesidades de "la gran familia". Cuatro quemadores en versión sobremesa o sobresuelo, con horno panorámico, con mirilla, con Grill y Grill-Last. Todas las combinaciones posibles, para su comodidad.

* Posea la maravillosa cocina BRU. Aprecie su cuidada y perfecta presentación. Su elegantísima línea funcional.

* Compruebe y admire cada una de sus cualidades, su perfección técnica de "última hora".

* El prestigio de su hogar exige una cocina BRU; lúzcala ante sus amistades.

* ¡Confíe, señora, en BRU! El círculo decisivo es una prueba más de confianza.

cuando las señoras prefieren ...por **ALGO** será!

EL MAL DE PARKINSON, VENCIDO

El nuevo equipo, donado por Estados Unidos al Hospital Clínico de Madrid, ofrece un 100 por 100 de seguridades

Es el primero de España y uno de los mejores de Europa

«De los mil enfermos con el «mal de Parkinson» que el doctor Irving Cooper, de Nueva York, ha tratado con su equipo, los mil han sido curados», afirma el catedrático de Cirugía de la Universidad Central don Francisco Martín Lagos, que por mediación de la «Unión Carbide Corporation» acaba de recibir, donado por su colega neoyorkino, el nuevo equipo para el Hospital Clínico de la Ciudad Universitaria, de Madrid, del que es director. Momentos antes de tomar el avión para asistir a un Congreso de Cirujanos de París, el profesor Martín Lagos nos cuenta, en consulta aparte, lo que significa para todos disponer de este equipo, el primero que existe en España y de los primeros de Europa.

—El aparato supone el margen de seguridad para el operado y para el médico. Con él han desaparecido todos los peligros de parálisis que entrañaba hasta ahora la operación de esta inquietante enfermedad.

Nuestra conversación, sostenida en su despacho, desbordada por los libros, se ve constantemente interrumpida por el teléfono. El doctor tiene 700 enfermos que dependen directa o indirectamente de él. Algunos, me dice, están muy graves, y este medio rápido alivia en muchos momentos situaciones embarazosas.

CURADO O PARALITICO

La enfermedad de Parkinson, que se manifiesta por un temblor que impide realizar todo movimiento ordenado, era hasta 1951 una enfermedad incurable. A partir de esta fecha se demostró en Estados Unidos que, destruyendo ciertos núcleos de la base del encéfalo, desaparecía. Bajo este conocimiento importante, los cirujanos del mundo entero empezaron a trabajar llegando a un método más perfeccionado por el cual, introduciendo en la cabeza una aguja en determinada dirección y profundidad, dirigida por Rayos X, y destruyendo el núcleo por medio de sustancias químicas, el temblor se suprime.

Pero este sistema, el más perfeccionado que se conocía hasta ahora, entrañaba serios y graves peligros. Exigía una perfecta localización, pues un milímetro de desviación o el pinchazo en otros núcleos próximos al interesado, suponía la paralización de un sector del cuerpo.

Esta realidad, de la que tanto saben los quirófanos de todo el mundo, ha sido llevada muchas veces a las pantallas del cine. Era y es un escollo de la medicina actual, algo que ya se sabía: «el enfermo podía salir tranquilo y sonriente por su propio pie del quirófano o paralizado de algo...»

—El mérito del doctor Cooper, director del departamento de Neurocirugía del Saint Barnabas Hospital, es construir un conductor cuya punta puede ser enfriada hasta sesenta grados bajo cero por medio del frío producido por el nitrógeno líquido y poder regular a voluntad la baja de la temperatura.

Cuando la punta de dicha aguja se enfriaba a diez grados bajo cero se producían unas lesiones que son reversibles y si el pinchazo se produce en otro sitio del deseado, las alteraciones que se producen vuelven siempre a su normalidad. En cambio, si la sensación desaparece y no existe otra alteración, se baja la temperatura a sesenta grados y se destruye definitivamente el núcleo.

OCHO OPERADOS CADA SEMANA EN MADRID

El temblor intencional, la parálisis palpitante o el «mal de Parkinson» es una enfermedad del sistema nervioso, misteriosa con respecto a las causas que la motivan. Muy poco o nada se sabe sobre su origen, influencias del ambiente, transmisión, etc. Sin embargo, hay número muy elevado de hombres y mujeres, en la mayoría de los casos mayores de 40 años, aquejados de este mal que imposibilita todo movimiento dirigido. También los niños pueden sufrirla —se le denomina entonces «Corea»— aunque la forma de manifestarse e incluso el origen no sean del todo exactos al que se produce en aquéllos.

Entrevista con el profesor MARTIN LAGOS

—¿Cuántos enfermos se operan semanalmente en el Hospital Clínico de este mal?

—Unos tres o cuatro, depende de las rachas... En todo Madrid calculo que unos ocho o diez.

—¿Tiene alguna otra aplicación el nuevo equipo recibido?

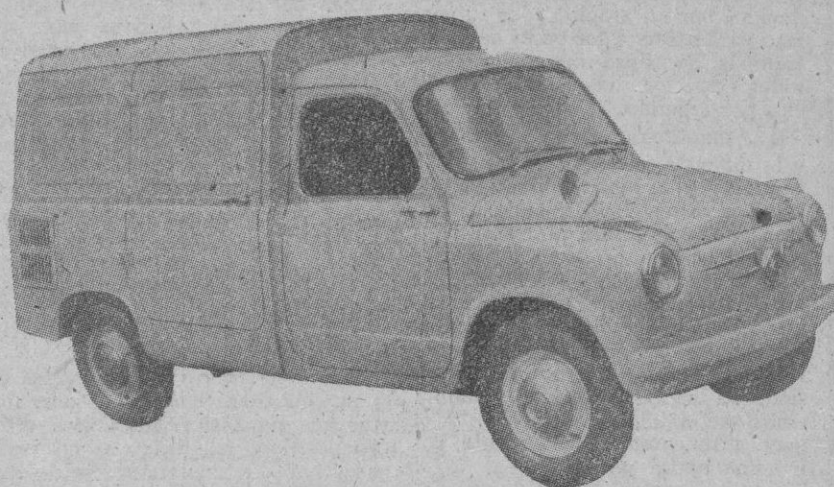
—Por supuesto: es irración de

tumores, hemorragias, extracción de cataratas y otras muchas aplicaciones. De momento la más «sonada» es la del «mal de Parkinson».

Dejamos al doctor, pesadilla de muchos y muchas estudiantes por estas fechas, mientras la enfermera le anuncia más visitas. El salón contiguo al despacho está lleno de enfermos. El profesor Martín Lagos los oye y mira el reloj. Le quedan muy pocos minutos para tomar el avión. («Europa Press».)

María Rosa GARRIDO

FORMICHETA



Furgoneta SEAT 600 transformada por Siata.
CARGA: 300 kilogramos más conductor y ayudante.
CONSUMO: 6 litros.

Distribuidor para Segovia y provincia

GARAJE SOUSA

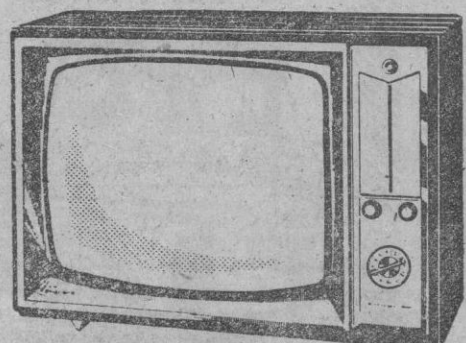
Paseo Nuevo, 12. Teléfono 18-58. SEGOVIA.

EXTRAPLANO VANGUARD

mejora el mejor programa



- Televisor extraplano con pantalla rectangular de 110"
- Automatismo de sincronismo de línea y cuadro.
- Adaptación automática a la luz ambiente por célula fotoresistente.
- Estabilización automática de amplitud de línea y cuadro.
- Supresión de interferencias por circuito inversor de ruidos.
- Filtro óptico con cámara de aire protectora



Modelo 190
P. V. P. 17.800 ptas.
(incl. impuestos)
Modelo 230
P. V. P. 21.693 ptas.
(incl. impuestos)



DISTRIBUIDOR:
ESTABLECIMIENTO

RUFINER



Por 2.575 ptas.
al mes

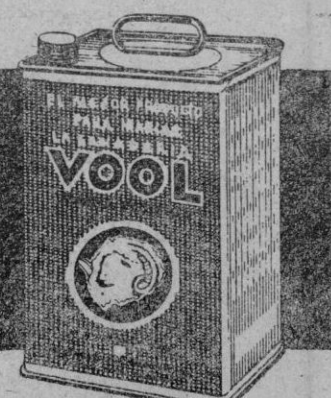
Coggomobil
... es su automóvil

Concesionario:
García & San Frutos, S. L.
Avenida Fernández Ladreda, 6. T.º 26-12

PARA MARCAR LA GANADERIA LANAR...

VOOL

SE APLICA EN FRIO - ES PERMANENTE - DESAPARECE EN EL LAVAJE



La pesca con música y reclamo, en el JAPON

Las redes eléctricas duplican las capturas

Aunque va en aumento el consumo de carne, predomina el pescado en la alimentación de los japoneses. Como consecuencia los nipones han puesto su ingenio y su celo en la mejora de sus métodos de localización y captura de pescados en los bancos de los mares adyacentes y en los de los océanos lejanos. Las investigaciones científicas han descubierto y desarrollado con éxito nuevas técnicas pesqueras, de las cuales el japon puede sentirse orgulloso.

Al igual que el hombre, los peces tienen nervios sensoriales, entre ellos, los auditivos. Por eso pueden ser atraídos no sólo por el olor y el sabor, sino también por el sonido. La Agencia de Pesquerías del Gobierno japonés ha proyectado un método sonoro que está ya a punto para su utilización. También ha venido estudiando, desde hace unos diez años, la manera de aprovechar los sonidos que los peces emiten, pues no son completamente silenciosos como se cree, para poder capturarlos.

LA BOYA SONORA

Su arma de pesca es la «sonoboya» o boya sonora. El sistema sonoro funciona de la misma manera que un grabador magnetofónico. Los sonidos registrados serán reproducidos por un amplificador submarino para atraer a los peces hacia las trampas. Se utiliza una escala de sonidos entre los 5.000 y los 7.000 ciclos por segundo.

Los mamíferos, como la ballena y la marsopa, emiten sonidos con la garganta y la nariz, mientras que los langostinos chillan con sus antenas movilizadas. La almeja produce sonidos cuando hace espuma o cuando se roza con otra. La jibia murmura cuando está en agua calmada, pero cuando oye los gritos del odiado pulpo, sale disparando ruidos como los aviones a propulsión. El «bobob» o trigla voladora emite un augo «choot-choot», y el guchi grita, aunque suavemente, como una bestia salvaje.

La sonoridad de los peces varía con las estaciones y es diez veces mayor por las noches que por el día. Sus sonidos alcanzan los niveles más altos del espectro tonal. La voz normal humana está comprendida en la escala entre baja e intermedia de 200 a 3.500 ciclos por segundo, pero los sonidos del pulso alcanzan hasta 80.000.

SONIDOS GRATOS Y SONIDOS DESAGRADABLES

El pez se vale de su capacidad sonora cuando debe comunicarse con otros de su misma especie o expresar sus sentimientos. Por eso emite señales sonoras para atraer a las hembras o para significar su presencia o su alarma. Hay ciertos sonidos gratos a los peces y otros que les desagradan. Entre los primeros se hallan los producidos por sus congéneres, especialmente cuando comen. A la ballena y al pulpo, por ejemplo, les gusta el ruido producido al golpear con varillas el agua; al besugo, los de las burbujas que suben a la superficie. Estos descubrimientos de investigación científica son utilizados para obtener una abundante pesca.

El radar submarino transmite ondas supersónicas de 200 kilociclos. Con una longitud de onda de 7,5 milímetros, irradia a la superficie, por medio de un tubo Brown, una imagen clara de los peces hasta una profundidad de 300 metros. El sistema de «bomba de pesca» consiste en una bomba accionada a motor y un largo tubo de goma que aspira a los peces elevándolos hasta la cubierta del barco.

PROBLEMA MUY IMPORTANTE

Un problema muy importante para los pescadores fue el de hallar un sistema de pesca sin redes de rastreo. Se han descubierto algunos procedimientos prácticos para satisfacer esta exigencia. Consisten en el uso de baterías eléctricas, lámparas señuelos y aparatos para enfriar las aguas. Este refrigerador hace más lento el movimiento de los peces. Las descargas eléctricas están practicándose en los países más avanzados. Los peces toleran menos la descarga eléctrica recibida de cabeza a cola que en sentido contrario y por ello se mueven en la dirección del electrodo positivo cuando el agua está cargada de electricidad.

Así, pues, uno de los métodos de pesca eléctrica consiste en hacer flotar una boya equipada con electrodo positivo, mientras que corriente negativa se descarga desde otro barco. Como los peces se agrupan alrededor de la boya, ésta es acercada después hasta el barco. Con redes electrificadas se duplican las capturas. Los peces quedan como aturdidos y caen en la red. Como se ve, no sólo «por la boca cae el pez», sino también por el oído, por la satisfacción que le producen los sonidos agradables. —(Argos.)

Florida pide a Washington 350.000 dólares para conmemorar el IV Centenario de San Agustín

España, por su parte, ha donado 100.000

Washington, 18.—El estado de Florida ha pedido al Gobierno federal la concesión de 350.000 dólares para contribuir a la conmemoración en 1965 del cuarto centenario de la fundación de San Agustín, la más antigua ciudad de los Estados Unidos. La ciudad fue originariamente fundada por Pedro Menéndez de Avilés, en 1565.

El director ejecutivo de la Comisión de Restauración de San Agustín, Earl Newton, declaró que España ya había decidido conceder 100.000 dólares para levantar una exposición permanente de objetos españoles de tiempos de la fundación. Además del dinero, España proporcionará los objetos a exponer. —Efe.

DISCURSOS DEL CAUDILLO EN RUBI Y TARRASA

(Viene de la página 8)

Tarrasa sufrió. De todos los puntos de España, de todos los lugares donde había obras o medios, se suspendieron las obras para concentrar aquí todos los elementos para llevar a realidad aquella promesa de que esta primavera volviera a salir el sol y las flores para todos. (Grandes aplausos.)

Nuestra unidad ha sido forjada a través de los siglos a golpe de invasiones. Ante las invasiones extranjeras, los españoles sintieron la necesidad de unirse y ese amor estrecho se ha producido a través de los siglos. Y hoy mismo, cuando todo está tranquilo, necesitamos cuidar de esa unidad y fortaleza, porque somos solidarios, como muchas veces lo he dicho, vamos en la misma barca azotada por los temporales. La vida es lucha y hemos de luchar para que triunfe España, para que triunfe nuestro trabajo, nuestros productos e industrias, hemos de mantener siempre esa unidad estrecha de los españoles, unidad que viene siendo tan eficaz en estos veintitantos años.

LA GRANDEZA DE ESPAÑA

Esta misma unidad y fortaleza se puso de manifiesto ante la catástrofe de Santander primero y más tarde cuando la de Cádiz, así como en las inundaciones de Sevilla y de Valencia, y ahora aquí. Todos, grandes y pequeños, sienten la necesidad de la fraternidad. Podrá hablarse fuera de una fraternidad formalista y hueca; pero nosotros tenemos otro ejemplo de la fraternidad más fecunda, la de los españoles unidos en un común abrazo y en un solo pensamiento: la grandeza de España. ¡Arriba España!

Se inauguró en Madrid la Asamblea Nacional Ganadera

(Viene de la página 8)

El señor Mendoza Ruiz, presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, manifestó que los problemas ganaderos deben ser enfocados desde el ángulo de la política económica.

PANORAMA CONFUSO E INQUIETANTE

El panorama ganadero español es, hoy, confuso e inquietante; pero se vislumbra un horizonte. Bastará con que vayamos a una política ganadera realista, y no seguir considerando estos problemas como secundarios. Frente a la concepción de una agricultura absorbente, totalitaria—dijo el señor Mendoza—hay que desarrollar la teoría del equilibrio económico de ambos sectores agrarios, incluso llegando a la estructuración del Ministerio de Agricultura y Ganadería, con una subsecretaría para agricultura y otra para ganadería.

Habló, a continuación, de la política de precios de importaciones, y dijo que debe encauzarse dentro de soluciones constructivas que pongan fin a la crisis ganadera. Señaló los peligros que entraña el proceso de descapitalización de las empresas pecuarias.

Para veinticinco mil habitantes: Seis mil viviendas en cien días

Algo tan sorprendente como la obra del genio de la lámpara de ALADINO

El plan para la construcción de seis unidades vecinales de absorción está realizando algo tan sorprendente como la obra del genio de Aladino. Hasta los niños pequeños saben que este genio, creación de las «Mil y una noches», construyó en un abrir y cerrar de ojos un magnífico palacio, que luego trasladó por los aires cuando se lo ordenaron.

No una, sino 6.085 alojamientos familiares, con sus correspondientes edificaciones complementarias, se están levantando en los seis puntos cardinales de la periferia madrileña en poco más de noventa días. Se construyen con materiales de fácil montaje y desmontaje, que permiten un rápido y cómodo transporte porque sus elementos constructivos gozan un peso conjunto muy bajo y una dimensión máxima de seis metros, siendo asimismo muy resistentes.

COMO QUIEN JUEGA CON «MECANOS»

De esta manera, como quien juega con «mecanos», se gana la partida al tiempo y al espacio. Ahora sirven para remediar las perentorias necesidades de los chabolistas madrileños. Pero mañana pueden solucionar otro problema de vivienda en un núcleo industrial o en una ciudad en febril desarrollo.

Se trata de salir al paso de cualquiera de los problemas que va originando el plan definitivo, actualmente en marcha, que proporciona viviendas permanentes a 30.000 familias, pero que, dada su magnitud, requiere un plazo de cinco años para llevarse a cabo.

Mientras que se edifican esas treinta mil viviendas de tipo social y renta limitada, proyectadas para solucionar el problema del chabolismo; fenómeno universal común a todas las grandes ciudades; y por lo tanto palpitante en este gran Madrid de dos millones y medio de habitantes, el Instituto Nacional de la Vivienda ha

encamorado a la Obra Sindical del Hogar la construcción de esas 6.085 viviendas en lugares estratégicamente ubicados en la periferia de Madrid. Divididas en seis unidades vecinales de absorción (U. V. A.), la primera, de 1.000 viviendas, están en Canillejas, al Este de la carretera de Vicálvaro; la segunda, con 1.180, en Fuencarral, próximo a la playa de Madrid y a la explanación del ferrocarril Madrid-Burgos; la tercera, de 1.100, a 500 metros al noroeste del núcleo urbano de Hortaleza; la cuarta, de 656, en la colonia de Pan Benito (Carabanchel); la quinta, de 1.200, en Vallecas, a la izquierda de la actual carretera general de Madrid

a Valencia, kilómetro 9,100, y la última, 950 viviendas, en el Cerro de la Plata (Villaverde).

La superficie de estas viviendas oscila entre los 36,72 m. y los 57,78 metros y tienen un cuarto de estar-comedor-cocina con lavadero-fregadero y cocina de gas butano, cuarto de aseo con inodoro, lavabo y ducha, y dos, tres o cuatro dormitorios.

PEQUEÑOS POBLADOS SATELITES

Tales unidades vecinales son pequeños poblados satélites autárquicos convenientemente urbanizados y dotados de los oportunos servicios de agua, luz y alcantarillado. Los edificios, en su mayoría de una planta, forman grandes naves, con un número variable de viviendas, cada una con entrada independiente.

La U. V. A. se completa con diversas edificaciones, que satisfacen las necesidades espirituales y materiales de sus habitantes. Gozan de capilla, grupos escolares, guarderías infantiles, locales comerciales, servicios asistenciales sanitarios, casa de baños, residencias para sacerdotes y maestros y servicios administrativos, en los que irán la Delegación de la Tenencia de Alcaldía, la Estafeta de Correos, Policía y Oficina de Administración del poblado.

SE SUPERARAN DOS PROBLEMAS

Gracias a este plan, hábilmente elaborado, se superarán dos problemas previos y esenciales: el de facilitar inmediatamente a los chabolistas un albergue limpio e higiénico, dotado de los medios elementales para una vida decorosa, y, conseguido esto, sin dejar a nadie a cielo raso, destruir las chabolas para dejar libre a la expansión normal de los planes urbanísticos, que anteriormente, por tropezar con estas chabolas en su desarrollo, o se paralizaban o dejaban a muchas familias en medio de la calle.

Con este Plan de Unidades Vecinales de Absorción, el Instituto Nacional de la Vivienda ha hecho suyo el principio moral de «primero no hacer daños». Así entrega a los chabolistas una vivienda de tránsito digna, mientras que se les concede la definitiva en un plazo de cinco años.

TRISTAN YUSTE

Asociación de Donantes Desinteresados de Sangre de la Cruz Roja Española. Fija tú mismo el día en que quieras salvar una vida; ponte en contacto con la CRUZ ROJA. Teléfono 14-30.

FRIGORIFICOS "PALACIOS" "EDES" "AMERIFRIG" "ODAG"

¡Más de 25 modelos para que usted elija mejor!

Y Neveras de hielo de todas las marcas y todos los precios

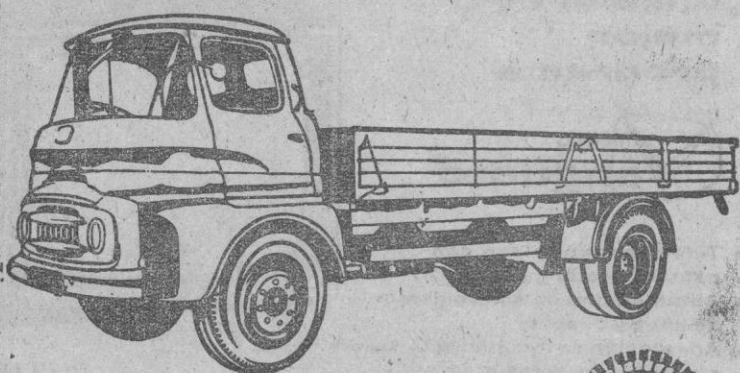
saji

Plaza de los Huertos, 2 (Frente Telefónica) Tel. 26-04

Exclusivas: J. HORCAJO, S. A. Fernández Ladroña, 15

CAMIONES SAVA-AUSTIN

4,5 Tn. Motor BMC 77 C. V.
6 Tn. Motor BMC 107 C. V.



SAVA-BMC

3,5 Tn. Motor BMC 68 C. V.



ENTREGAS INMEDIATAS

FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES

Distribuidor en ESPAÑA:

Finanzauto, S.A.

CONCESIONARIOS EN SEGOVIA:

García y San Frutos, S. L. Avenida Padre Claret, 6.
Mecanización Agrícola Industrial. Gobernador Fernández Jiménez, 14.

Trilladoras AVELLANA Máxima calidad

Tractores SACA INTERNATIONAL El más perfecto y de mayor rendimiento

AGAVILLADORAS GUADAÑADORAS Máquinas de absoluta garantía

Exclusivas: J. HORCAJO, S. A. Fernández Ladroña, 15

Nuestras incomparables existencias para su hogar:

Dormitorios

Más de 50 modelos distintos, de todos los estilos, desde 6.000 pesetas.

Comedores

Más de 12 modelos en diferentes estilos, desde 4.000 pesetas.

Cuartos de estar

Funcional, colonial, etc., barnizados polyester y Formica, desde 2.000 pesetas.

Camas de metal

Cien modelos diferentes, desde 1.000 pesetas.

Armarios de cocina

esmalados, diferentes modelos y coloridos, desde 1.000 pesetas.

Colchones

«MASH» y «RELAX» garantía más eficaz

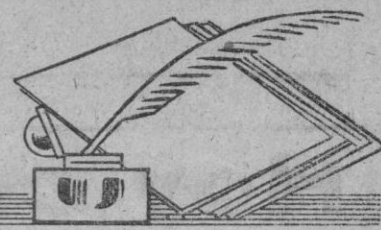
Esto y mucho más se lo ofrecemos con nuestra garantía total, a domicilio, con personal especializado

Muebles F. Román López desde hace 40 años a su servicio Juan Bravo, 20 T.º 20-57



PAGINA

Literaria



EL TIEMPO CON NOSOTROS LA PUENTE DEL DIABLO

(Continuación)

Por Julián de Torresano

I

La noche se me escapa suavemente
ganando su correr hacia la aurora;
la noche que me sabe en cada hora
a besos apurados dulcemente.

Me sabe a tu calor, pero me miente,
(vacía soledad engañadora);
la hierba de rocío se me llora
tu huella por borrar, inutilmente.

En vano esperaré desde mi altura
tu vuelta, el corazón estremecido,
paciente mi sufrir si no te veo;

la lluvia, de mis ojos amargura,
irá borrando pasos y latido
al alba de una noche sin deseo.

II

Hoy no tiene la luz sabor de día
anterrado mi falso firmamento,
con tu cálida piel que no me siento
arañando tu voz contra la mía.

Para siempre te vas de la armonía
de tu vivir, de mi vivir tormento;
te me escapas asida de tu viento
y me dejas al borde de mi ría.

Tan solo, desolado, con tu ausencia,
no quiero ahorrar la marca de mi llanto,
la sangre de mi boca resacada.

Vivo tu muerte como amarga esencia,
cargó tu peso con esfuerzo tanto
que es mía sólo tu mortal pisada.

III

En silencio, mi amiga, sin saber
me tengo el alma toda rodeada;
te siento entre mi carne atormentada,
halago anticipado de la muerte.

Te llegas cada día y de quererte,
presencia inmóvil, dulce enamorada,
te robo, traicionero a tu mirada,
un beso frío de tu boca inerte.

Amante ciego de mi amante ciega,
esclavo fiel de tu caricia esquiva,
te aguardo sin dolor y sin reproche.

Oscura fuente, hasta mi pecho llega;
el alma está cansada; compasiva,
recíbeme en tu seno, muerte, noche.

IV

Al borde de las olas
que pulen la caricia de la arena
tenía yo grabada
(tu paso junto al mío) nuestra huella.

El agua, con envidia
borró toda señal y toda prueba;

El tiempo sabe mucho
de olvidos, de pesares y de ausencias...

El tiempo con nosotros...

El tiempo, como el agua con la arena...

CIRILO RODRIGUEZ

Una interviú más... "PUCHERO"

Sería inútil hablar algo sobre «Puchero». Y no porque esté sea imposible, ni porque este personaje se defina por sí solo. Ningún segoviano podría jactarse de serlo si no conociera a «Puchero», porque este polifacético hombre es parte integrante de Segovia como puede serlo el Alcázar o la Catedral.

De modo que nos lanzamos al «entrevistador».

Para empezar se nos ocurre esta pregunta:

—Puchero, ¿sería indiscreto preguntarle algo sobre su vida?

—Hombre, ahí te podría contar muchas cosas, pero como sería aburrir a los que te vayan a leer, te daré datos generales. Nací hace más de 60 años. Llevo vendiendo cacahuetes 45. Por lo demás, ni me meo con nadie, ni me gusta que se metan conmigo. Aunque, modestia aparte, los que me buscan las vueltas no hacen más que darme popularidad. Luego, ya sabes, soy pintor, pajarero y todo lo que se me presenta.

—La pintura, ¿qué le da más, satisfacciones o dinero?

—Perdona que me salga un poco por peteneras. Existen tres clases de pintores: los que pintan para museos, que buscan la inmortalidad; los que pintan para vender, que son meros industriales del arte; y, finalmente, hay los que pintan para sí mismos, entre los que me considero yo. Naturalmente, esto último no quita que vendamos algún cuadro. Al yo pintar para mí, todo son satisfacciones. Si un cuadro sale mal, mala suerte. Pero esto queda compensado con los cuadros buenos. Queda claro que pintando así todo son satisfacciones. ¿Entendido?

—Entendido, Puchero. Vamos ahora con una pregunta que quizá le resulte algo extraña: ¿Para qué pinta usted?

—Me metes en un lío, pero intentaré contestarte. Yo pinto porque, como todo mortal, tengo la necesidad de expresar mis alegrías y mis tristezas. Es lo mismo que el poeta, sólo que éste lo comunica por medio de la letra, y nosotros lo comunicamos por medio de la figura.

—¿Qué siente Puchero cuando se coloca ante un lienzo en blanco?

—¡Carámbala! ¡Vaya preguntas rebuscadas! Pues mira, siento una cosa un tanto extraña que sólo lo podrá comprender alguien que haya estado en iguales circunstancias. Es algo que nos impulsa a hacer algo grande. Tú, como pintor aficionado, me entiendes, ¿verdad?

—Verdad, Puchero. Pero temo que ese sentir con gafas que nos está leyendo no nos entienda. Y, como no se lo vamos a poder explicar, vamos con la pregunta próxima: ¿Qué opina del espectador que contempla una obra suya?

—Pues yo opino que si la está viendo es porque le gusta; si así no fuera, no tendría razón de ser el que la mirara. Nosotros no nos quedamos mirando una cosa desagradable. En pintura pasa lo mismo. Ante el lienzo de Puchero se reúne siempre más gente que ante los demás cuadros. La razón no la sé, pero los hechos son los hechos.

—¿Ha concurrido a muchas exposiciones?

—A siete u ocho, pero tengo una montada en mi tienda, que puede observar el que quiera, entrada gratuita.

—¿Muchos premios en estas exposiciones?

—Premios, no; pero diplomas y felicitaciones, a barullo. Quizá esto te diga algo.

—Lo dice, efectivamente. ¿Cuál ha sido su mayor satisfacción de artista?

—Mis satisfacciones son mis exposiciones. Cuando expongo, aun sin obtener premio, me llevo una gran alegría.

—¿Y su mayor disgusto?

—Cuando expongo, mereciendo el premio, no me lo dan. Los únicos que se los llevan son los «señores con levita». Esto no lo digo porque no me hayan otorgado premio en mis exposiciones, sino porque me han dicho que, aun con premio, me quedo sin él. ¿Entiendes?

—Vamos entendiendo. Y una pregunta de curiosidad: ¿Cuál ha sido el mayor precio que le han pagado por un cuadro?

—Aunque dicen que 5.000 pesetas, no es cierto, pues el máximo precio que he puesto a un cuadro ha sido 1.000 pesetas.

—¿Y el menor?

—Del menor no se habla; siempre hablamos de nuestras victorias, no de nuestras derrotas.

—¿Ha tenido Puchero ocasión de trabajar amistad con figuras de la pintura, española o extranjera?

—He tratado con los mejores: Pascual de Lara, Santos Sanz... y, en cuanto a los extranjeros, no digo nada. Vienen, compran un cuadro y así te vi, no me acuerdo.

—¿Cómo ve la pintura juvenil segoviana?

—Bastante bien. Los jóvenes tienen un gran ímpetu, y no dejáis cuestión hasta que está bien patente. Francamente, veo grandes posibilidades en la juventud.

—¿Nes está preparando alguna exposición sorpresa?

—Pues, sí. Para ferias estoy preparando algo, pero perdona que no te pueda dar más datos.

—Respetamos su silencio. ¿Su juicio sobre la pintura abstracta?

—La doy veredicto favorable, porque el pintor traza lo que siente en su corazón. Además, tengamos en cuenta que no es pintura abstracta, sino pintura de lo abstracto. Pongamos un ejemplo: Un señor manda hacer a dos artistas diferentes un cuadro sobre la Esperanza. Al entregarle los artistas sus diseños, son totalmente diferentes. ¿Cuál de los dos es el verdadero? Ninguno. ¿Acaso ha visto alguno la Esperanza?

—Una cuestión curiosa, que nos han rogado que le preguntemos: ¿Colores y pinceles, se los prepara usted?

—Cada pintor hace sus «enjuagues», pero puedes escribir que Puchero ha pintado hasta con chopala, cosa que no he visto hacer a nadie.

—Y para acabar, dos preguntas. Va la primera: ¿Cómo ve Puchero que le hagan un reportaje?

—Es difícil de contestar. Cuando viene alguien como tú—con esas preguntas—, observo que se preocupan de mí, que soy un personaje vivo, no un pintor muerto.

—Bien, va la última: ¿Nos podría contar usted alguna anécdota curiosa?

—Muchas. Te contaré y podrás escribir un libro. Te diré una que me ocurre todos los días en este tiempo: los estudiantes tienen ahora los exámenes, y el que más y el que menos, todos tienen temores. Pues ahora todos vienen a tocarme la gorra, lo que

Mendiola, a quien hasta ahora no habíamos descrito detalladamente, se cubría con un saco pastoril de piel de borrego, calzaba unas sandalias del mismo material y llevaba el cabello suelto, jugando con las ráfagas del viento, su mejor amigo y compañero.

Los ojos de la doncella se clavaron en el extranjero al principio con sorpresa, después con terror. El lebre, valiente con liebres y conejos y veloz cazador de aves al filo del atardecer, quedó un poco encogido a la presencia de aquel hombre, o de aquellos hombres, que no parecían tenerle miedo alguno. Un gruñido se ahogó en su garganta y, disimuladamente, buscó la compañía y protección de la joven, pegándose a sus desnudas piernas.

¿Quién sois?—preguntó en su lengua euskara Mendiola, al caer en la cuenta de que ella era algo así como el jefe del pueblo habitante de la tierra que pisaban.

Y el extranjero, que sin duda se había preocupado de aprender el lenguaje de los pobladores del país, replicó con voz fuerte y autoritaria:

—Soy Atlante. He venido en pos del pueblo ibero para cultivar estas tierras salvajes y enseñar a sus habitantes la civilización del otro lado del Mar Nuestro y del valle del Nilo.

—¿Quién os ha llamado?

—No necesito que nadie me llame. Soy yo el jefe.

—Si por ventura sois ibero, sabed que esta tierra la habitan los euskaros y es tan antigua su estancia en ella que nadie tiene noticia de su fecha exacta. Los habitantes de este pueblo de Las Cuevas me obedecen a mí y yo soy por tanto su jefe, como vos decís de los iberos.

A medida que hablaba Mendiola se había ido suavizando el gesto de Atlante y sus ojos empezaron a recorrer las muchas bellezas que el rostro y el cuerpo de la doncella ofrecían en sí.

Hasta el perro, pasado el momento de la sorpresa, iba adquiriendo otro aire más digno y su hocico se había levantado de junto al suelo, donde momentos antes se hallaba.

El viejo, que no había desplegado los labios, dijo algo a Atlante en su idioma propio. Entonces el joven, con voz más dulce, habló así a la moza.

—Teneis razón. Soy un extranjero y debo admitir vuestra jefatura. Por ello os pido que me deis permiso para pisar vuestras tierras, comer de vuestros frutos y beber de sus aguas hasta que pueda recuperar fuerzas y volver a mi campamento.

—Si es así, venid conmigo y yo haré que os den en mi pueblo lo que necesitáis.

Volvieron grupos Mendiola y a pocos pasos Atlante y el viejo emprendieron la marcha con harta lentitud, a que les obligaba el paso de la joven.

En este momento el perro, se permitió ensayar un gruñido leve.

Había salvado el honor.

Cuando Mendiola y sus huéspedes llegaron a Las Cuevas, se reunió rápidamente todo el pueblo. Hombres, mujeres y chiquillos acudían de todos los puntos haciendo un círculo alrededor de la sorpresa.

Y como nosotros también nos vamos a examinar próximamente, después de dar las gracias al genial Puchero, le tocamos la gorra y nos vamos con las cuartillas a otra parte.

Realizado por Juan G. Roldán y Francisco Cecilia

dor de los recién llegados. Otros perros, más atrevidos que el de Mendiola, ladraron francamente, como protesta contra los intrusos.

Mendiola dio órdenes de que los forasteros fuesen atendidos en cuanto necesitasen, y Blanca, que había acudido a las primeras, llamó de momento, pero después cogió a solas a su señora—llamémosla así—y la reprendió por su confianza.

—¿Sabes acaso de dónde viene ese hombre y su acompañante? Tengo para mí que es el diablo en persona y que Jaungakoa le permitió venir para probar nuestra fe y nuestra virtud.

—De todos modos, cumplo un deber de hospitalidad.

Y los recién llegados comieron, bebieron, y se tumbaron a dormir en una de las cuevas, para gozar del frescor de su sombra y de la blandura del lecho de hojas de roble sobre el que habían caído.

Al otro día, los extranjeros salieron de la cueva y buscaron a la gentil Mendiola.

No fue difícil dar con ella.

Atlante se puso al lado de la doncella euskara y juntos empezaron a ascender a la cumbre de Jaungakoa-Mendi. El motivo de la conversación fue primero el agradecimiento por las atenciones recibidas y, poco a poco, Atlante, que no separaba sus miradas de la joven, fue tomando un giro más personal.

—Creo que debo decirte quien soy. No nací ibero. Mis padres eran de

aquella ciudad que se llamó la Atlántida y de ahí viene el nombre que me dieron después en Egipto.

Cuando la gran lluvia cubría todas estas tierras, más allá y más acá del Mar Nuestro, la ciudad de mis padres, la Atlántida misteriosa, que era una isla en otro mar que se extendía por debajo de las montañas del Atlas, quedó seco. Las naves se hallaron de pronto sobre tierra firme, los pozos y los ríos se agotaron y las gentes, despavoridas, emprendieron la huida por el desierto que ahora les rodeaba, buscando tierra fértil y con agua donde saciar su sed. Morían por racimos y sus cuerpos quedaban tendidos sobre las arenas, donde ni las aves de rapiña les molestaban porque habían huido también. Los más fuertes bebían sangre de los más débiles, después de abrir sus venas. Los niños eran devorados por los adultos y, al fin todos ellos morían y el sol secaba rápidamente lo que quedaba de carne sobre sus huesos.

Mis padres habían cargado sobre una reata de camellos, grandes odres de vino que guardaban en sus bodegas y provisiones que almacenaban en su casa. Sabía mi padre que hacia el sur podría hallar más pronto tierra habitable, en lo que fue ribera del mar desaparecido y seco. Larga y penosa fue la marcha. La mayor parte de las acémilas cayeron en ella y los odres se habían vaciado antes de llegar al punto de destino. Hubo bajas también entre los esclavos, pero al fin llegaron a divisar las palmeras de la nueva tierra donde los negros, asombrados aún por la marcha de las aguas del mar, no querían creer que surgieran personas de entre las arenas del nuevo desierto.

De allí, una vez repuestos de sus sufrimientos, mis padres emprendieron la marcha hacia Egipto que otros habían querido hacer directamente desde la Atlántida, pereciendo en el camino.

En Egipto también habían sufrido la invasión de las aguas de la Gran Lluvia, pero se habían ido retirando hacia el Mar Nuestro, por el cauce del Nilo. Por este mismo cauce habían bajado los hombres del sur, los que nacieron en las montañas de la Luna, donde las nieves cierran el paso, formando el fin de la tierra por aquella parte.

Habían fundado la primera dinastía de los señores del Nilo y habían acometido la construcción de una pirámide. Mi padre fue requerido para esta obra, pues había sido el constructor de los mejores edificios de la Atlántida y sabía de ese arte más que nadie en Egipto.

Mendiola le escuchaba embobado. Y aunque algunas cosas no le comprendía perfectamente, se daba cuenta de que Atlante era un grande hombre y que venía de lo que para ella constituían mundo de ensueño.

—Y tú, a qué te dedicas?, preguntó.

—Yo ayudo a mi padre a hacer la pirámide. Pero después quise ver más mundo y me uní a los iberos que habían bajado desde las tierras del lejano Cáucaso y que no cabían en Egipto junto a los orgullosos hijos del Nilo.

(Continuará)

ARABERIAS

A. M. C. de Sousa

—Nació para triunfar; pero nunca supo en qué.

—De aquel anciano sólo estaba pendiente su viejo reloj.

—Mas sólo que la "una"... sin medida ni cuartos.

—Para mí que el diario del futuro sólo traerá los titulares.

—Empezó a mentir y tampoco le creyó su mujer.

—Sentó cátedra y levantó cabeza.

—Lo dijo una cubana: No lo dudes, el amor más "puro" es el del habano.

—Valía poco; no tenía enemigos.

—Los árboles se visten cuando todos se desnudan.

—Tan imprescindibles como hablar del tiempo.

—Donaire: "aire" con Don.

—Sus ojos azules odiaban mis gafas.

—Nació rico para considerar imprescindible lo superfluo.

—Cada día moría un hombre más en aquella batalla del abuelo. Cuando murió él, había matado a media humanidad.

—En la juventud, todo reloj tiene tic-tac alegre.

—Si aquella mujer nació para morir, no se por qué era tan perfecta.

—Le envidiaron hasta que se casó.

—Con el pretexto de vivir su vida, vivía la de cuatro más.

—Cerramos la puerta del día cuando cae la manta sobre nosotros.

—Y aquí cierro...

FRANCISCO DE MARÍA

Evocación del poeta segoviano Eliseo Viejo Otero en el mar y la montaña

Amigo, que viniste a Segovia a estas tierras a sorprender amores del mar y la montaña y a mojar tus pupilas en el verde perenne de la tibia esperanza ¡Quién iría a decirte que, lo mismo que al heno, tan pronto iba a segarte la tétrica guadaña!

Amigo, que gozaste la vida seductora del cosmopolitismo de esta Universidad y surcaste las ondas como un enamorado conquistador del mar. ¡Quién iría a decirte que pronto bogarías en viaje sin retorno hacia la eternidad!

Amigo, que alcanzaste la dicha incomparable que aquel día soñabas al ir sobre las olas: Ya en brazos de la muerte para siempre dormido, hecho piedra, reposas; mas... ¡quién iba a decirte aquella alegre tarde que tenías contadas en el mundo las horas!

Amigo, que anhelabas volver a Los Corrales, al pasar, en el tren, les he dicho a sus mozas, que estaban esperándote; en vano le esperáis... Llorad también vosotras.

El poeta galante se ha marchado cantando a buscar en el cielo la esencia de las rosas.

Amigo: Dios te había escogido para Él solo y el mundo te llamó con potentes sirenas de vientos terrenales.

Y te lanzaste al mundo, más fiel a tu bandera. Pero Dios te quería mucho más que tú mismo y con Él te llevó porque no te perdieras.

Amigo: Ya no eres ni siquiera una sombra. Y, sin embargo, aquí, sigue el ritmo tremendo: La muerte apaga luces y luces, a su vez, la vida va encendiendo. Y por lucir florecen pecados capitales y el brillo es, muchas veces, a costa del ajeno.

Amigo: ¡Qué distinta era tu concepción! Detrás de esa barrera verás todas las cosas como caricaturas y de tanto fantoche te reirás ahora. Yo también, esta tarde, de pena me he reído y por eso contigo estoy hablando a solas.

TOMAS CALLEJA GUIJARRO

Santander.

Antonio Parra Galindo

Hoy comienza el Cónclave para elegir nuevo PAPA

Parece que habrá un nuevo sistema para evitar equivocaciones en el color del humo de la fumata

Los cardenales encargados de quemar las papeletas podrán ver desde dentro, ese color, por un sistema de espejos

Ciudad del Vaticano, 18.—Hoy se ha celebrado la catorce Congregación General del Sacro Colegio, en la que han tomado parte setenta y dos cardenales.

La última Congregación tendrá lugar mañana, después de la misa de Espíritu Santo, que se celebrará en la Basílica de San Pedro con motivo del comienzo del Cónclave, a las dieciocho horas en punto.

Para evitar equivocaciones con respecto al color del humo que saldrá de la chimenea instalada en el tejado de la Capilla Sixtina anunciando al orbe el resultado de las votaciones del Cónclave, parece ser que se utilizará un nuevo sistema. Los cardenales encargados de prender fuego a las papeletas serán avisados por medio de un sistema de espejos que hará posible ver, desde el interior, el humo que sale por la chimenea.

150 conclavistas prestaron ayer juramento

Ciudad del Vaticano, 18.—Ciento cincuenta conclavistas, eclesiásticos y laicos, han prestado juramento en la capilla de San Pablo.

Los conclavistas, primero los eclesiásticos, después los médicos y los demás miembros del personal, llevando en la mano una hoja con la fórmula del juramento, han desfilado delante de la mesa de la comunión, donde se halla monseñor Sante con el Evangelio en la mano.

Al salir, los conclavistas entregaron a los eclesiásticos encargados de recogerlas las hojas firmadas, con la fórmula del juramento.

Por este juramento los conclavistas se obligan a guardar el secreto, sobre todo aquello de que sean testigos o de lo que lleguen a tener conocimiento. Han prometido no emplear ni aparatos de radio, ni teléfono, ni microfonos, bajo pena de excomunión reservada al Papa y de ser privados de todo beneficio, pensión o cargo.

Se obligan, en fin, a «no recibir, en manera alguna, de ningún poder civil, cualquiera que sea, bajo ninguna clase de pretexto, la orden de proponer un veto o una exclusión, ni siquiera en forma de deseo, y no manifestar un tal veto ni ante el Sacro Colegio reunido ni a los cardenales tomados individualmente, ni por escrito ni de viva voz».

CRUZ ROJA ESPAÑOLA. Asociación de Donantes de Sangre.

Dar sangre es una alegría; pruébalo y te darás cuenta. Una vida puede salvarla tu sangre. Inscríbete llamando al teléfono 14-30.

HA MUERTO el actor mejicano PEDRO ARMENDARIZ

¿Se suicidó porque padecía cáncer en estado avanzado?

Los Angeles, 18.—El actor mejicano Pedro Armendariz ha muerto en un hospital de Los Angeles, a donde fue conducido sufriendo lo que se ha calificado de un cáncer en estado avanzado. La muerte de Armendariz tuvo lugar a mediodía, y la esposa del actor se encontraba junto a él en el momento del fallecimiento.

La Policía de Los Angeles comunica que Pedro Armendariz ha muerto de un disparo de revólver, y no se descarta la posibilidad de un suicidio.—Efe.

A Sofía Loren le gustaría que Moscú organizara un vuelo espacial especialmente para ella

Gina Lollobrigida, celosa de la astronauta Terechkova

Moscú, 18.—"Haré pronto un viaje a Moscú con objeto de asistir al Festival Internacional del Cine y les aseguro que pediré que se organice especialmente para mí un vuelo espacial", ha declarado Sofía Loren a un corresponsal del diario "La Rusia Soviética", según ha informado la agencia "Tass". Sofía Loren agregó que esto era efectivamente una broma, pero que ella reconocía, en serio, que la aventura de la cosmonauta soviética, Valentina Terechkova, era "un acontecimiento extraordinario". Gina Lollobrigida, por su parte, ha declarado al mismo corresponsal ruso, que estaba "celosa" de Valentina, ya que "el vuelo de la cosmonauta soviética marca una fecha importante". "Determina la emancipación definitiva de la mujer—agregó la célebre actriz cinematográfica italiana—y demuestra que tenemos los mismos derechos que los hombres". Efe.

EL JEFE DEL ESTADO prosiguió su visita a la zona reconstruida del VALLES

En Tarrasa fue objeto de vibrantes muestras de adhesión y entusiasmo

A última hora de la tarde, el Generalísimo regresó al palacio de Pedralbes

Antes de visitar la localidad de Rubí, visita de la que informamos en nuestro número de ayer, el jefe del Estado llegó a Papiol, donde el Instituto de Colonización ha realizado las obras de recuperación de aquellos terrenos sobre la riera de Rubí.

El Caudillo, vistiendo traje de verano, y acompañado por los ministros de la Gobernación, Marina, Agricultura, Vivienda, Obras Públicas y el presidente del Consejo de Economía Nacional, así como por el gobernador civil y otras personalidades, recibió las explicaciones sobre las obras realizadas, dadas por el director general de Colonización.

EN TARRASA

Tarrasa, 18.—Su Excelencia el jefe del Estado hizo su entrada en esta localidad a las 6,20 de la tarde, dirigiéndose al Ayuntamiento en un recorrido en el que el vibrante entusiasmo de los tarrasenses se ha puesto de manifiesto en el clamor unánime con que ha acogido la presencia del jefe del Estado.

En la sala capitular le esperaban el Ayuntamiento en pleno, Instituto Industrial y otras autoridades y representaciones. El alcalde pronunció unas palabras para dar la bienvenida al jefe del Estado y proclamar su gratitud por las medidas que, gracias a su providencial decisión, han permitido la pronta y eficaz recuperación.

Seguidamente el Caudillo salió al balcón principal del palacio municipal, siendo su presencia acogida por el público que se agolpaba en la plaza y en los alrededores con una ovación estruendosa y entusiasta que se prolongó largo rato. Hecho el silencio, el jefe del Estado pronunció un discurso, cuyas últimas frases fueron acogidas con ovaciones y vítores de «¡Franco, Franco, Franco!».

EL CAUDILLO VISITA LOS MUROS DE CONTENCIÓN Y EL NUEVO PUENTE DE LA RENFE

S. E. el jefe del Estado se trasladó, desde el Ayuntamiento, a la industria «Aymerich y Amat», hoy totalmente reconstruida y desde allí al transvase. Luego la comitiva se dirigió hacia la riera de Las Arenas. A su entrada figuraba un victor con la

inscripción «Otoño 1962-Primavera 1963».

Allí visitó el Caudillo los muros de contención y el grupo de San Lorenzo, situado en la carretera de Castellar. Seguidamente visitó el nuevo puente de la Renfe.

El tiempo empleado en el recorrido de Tarrasa fue de una hora cincuenta minutos aproximadamente, y después de esta visita el jefe del Estado regresó a Barcelona, donde llegó al palacio de Pedralbes a las nueve de la noche.

Bikovsky descenderá mañana o el viernes a la TIERRA

Su cápsula pierde altura

Moscú, 18.—El descenso del cosmonauta Bikovsky parece que se ha acelerado sensiblemente según un comunicado de la agencia "Tass" en el que cita la situación de las dos cápsulas a la una de la tarde, hora española.

Parece ser que en las últimas veinticuatro horas el "Vostok V" ha perdido nueve kilómetros de altura en el apogeo y seis en el perigeo, contra tres y dos, respectivamente, durante las veinticuatro horas de vuelo. Es posible que el final de la experiencia y, por lo tanto, el descenso de la cápsula sea para el jueves o viernes próximo.

Un comunicado de la "Tass" dice que el "Vostok V" ha efectuado importantes investigaciones científicas sobre el oído interno y la fisiología, así como observaciones de la superficie terrestre, las nubes, estrellas y la Luna.

SOBRAN LAS PALABRAS CUANDO SE MANIFIESTAN LOS HECHOS

Las promesas han sido convertidas en realidad

Jamás la solidaridad de los españoles se ha producido con más eficacia que en la catástrofe de Cataluña

De toda España se concentraron aquí todos los elementos para llevar a la realidad esta recuperación

DISCURSOS DEL CAUDILLO EN RUBI Y TARRASA

Durante su visita a Rubí, el Caudillo pronunció ayer, en el balcón del Ayuntamiento de aquella población, el siguiente discurso:

«Rubinenses: Sobran las palabras cuando se manifiestan los hechos. Hace todavía muy pocos meses estuve aquí y os prometí que todo lo que fuera remediable y estuviera en la mano del hombre, se realizaría para volver la villa de Rubí a su propio ser y, si fuera posible, engrandecida.

Ahora estamos aquí ante las realizaciones; comprobando cómo las promesas han sido convertidas en realidad. Nada más satisfactorio para un jefe de Estado y un conductor que apreciar por sí las alegrías de los españoles, su contento y su satisfacción al ver colmadas sus aspiraciones.

Hace bien vuestro alcalde en recordar entre las fechas memorables la de vuestra liberación, que es la de la vuelta de España a su ser, porque sin aquella efeméride no se hubiera podido producir este milagro frente a la inundación.

Palabras del jefe del Estado en Tarrasa. «Tarrasenses: Sean mis primeras palabras de agradecimiento a vuestro entusiasmo y de emoción ante vuestra alegría.

Ella nos demuestra que hemos acertado en las medidas tomadas para el resurgimiento de vuestra población. Y una vez más nos demuestra la eficacia de nuestra doctrina, que en uno de sus puntos recoge la unidad entre los hombres y las tierras de España, que quiere decir la solidaridad entre los españoles, que creo que jamás se ha producido con más prontitud y eficacia que en esta catástrofe que

(Continúa en la página 6)

Hay que desarrollar la teoría del equilibrio económico entre la agricultura y la ganadería

El panorama ganadero es inquietante, pero se vislumbra un horizonte: no seguir considerando estos problemas como secundarios

Se inauguró en Madrid la Asamblea N. Ganadera

Madrid, 19.—Fue inaugurada ayer en la Casa Sindical, la Asamblea Nacional Ganadera. En nombre del ministro secretario general del Movimiento, presidió el acto el secretario general de la Organización Sindical, señor Lamata.

El secretario general de la Asamblea, señor Martínez, explicó a los asambleístas que va a seguirse, en las sesiones, un sistema de diálogo abierto, para que puedan declararse y unificarse los distintos criterios que determinen conclusiones viables y justas, puesto que los protagonistas de los graves problemas que hoy tiene planteados nuestra ganadería, es la propia nación española.

(Continúa en la página 6)



Durante un viaje por Europa para visitar sus factorías, el magnate de la industria automovilística norteamericana, Henry Ford II, se entrevistó durante su estancia en Bonn con el ministro alemán de Economía, doctor Ludwig Erhard, con el que aparece en la foto.—(Foto Europa Press.)

Por su gran eficacia y difusión
EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE
EL MAS
ECONOMICO